

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 222/88 VAN DE COMMISSIE

van 22 december 1987

tot wijziging van bepaalde besluiten met betrekking tot de sector melk en zuivelprodukten
als gevolg van de invoering van de gecombineerde nomenclatuur

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3904/87⁽²⁾, inzonderheid op artikel 30,

Overwegende dat, met betrekking tot de tarief- en statistiek-nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief, bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3985/87⁽⁴⁾, een geharmoniseerd systeem is ingevoerd; dat als gevolg van de invoering van de nieuwe gecombineerde nomenclatuur in Verordening (EEG) nr. 804/68 inhoudelijke wijzigingen dienen te worden aangebracht, hetgeen bij Verordening (EEG) nr. 3904/87 van de Raad is geschied; dat bijgevolg een aantal andere communautaire besluiten met betrekking tot de sector melk en zuivelprodukten eveneens dient te worden gewijzigd; dat het, gezien de aard van de desbetreffende wijzigingen, dienstig is om krachtens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 3904/87 daartoe over te gaan overeenkomstig de procedure in artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

Artikel 7 bis van Verordening (EEG) nr. 985/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventie maatregelen op de markt voor boter en room⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3466/87⁽²⁾, wordt gelezen:

„Artikel 7 bis

Voor de produkten van post 0405 van de gecombineerde nomenclatuur, die zich in openbare opslag bevinden en die tijdens een melkprijsjaar niet tegen normale voorwaarden kunnen worden afgezet, bestudeert de Commissie de situatie. De passende maatregelen worden genomen volgens de procedure van artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68.”

Artikel 2

Verordening (EEG) nr. 1073/68 van de Commissie van 24 juli 1968 houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor de vaststelling van de franco-grensprijs en van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten⁽³⁾ wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2 wordt gelezen:

„Artikel 2

De prijzen franco grens worden vastgesteld op basis van de meest gunstige aankoopvoorwaarden in de internationale handel voor de produkten bedoeld in artikel 1

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 370 van 30. 12. 1987, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 376 van 31. 12. 1987, blz. 1.

⁽¹⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 329 van 20. 11. 1987, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. L 180 van 26. 7. 1968, blz. 25.

van Verordening (EEG) nr. 804/68, met uitzondering van de gekoppelde produkten waarvoor de heffing niet gelijk is aan die voor het hoofdprodukt ervan.”

2. Artikel 9 vervalt.

3. In artikel 11 worden in plaats van de woorden „van Verordening (EEG) nr. 823/68” gelezen de woorden „van Verordening (EEG) nr. 2915/79”.

Artikel 3

Artikel 2, leden 1 en 2, van Verordening (EEG) nr. 1098/68 van de Commissie van 27 juli 1968 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3812/85 ⁽²⁾, wordt gelezen:

„1. Voor de gesuikerde produkten is de restitutie gelijk aan de som van de volgende elementen:

- a) een element ten einde rekening te houden met de hoeveelheid zuivelprodukten,
- b) een element ten einde rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde saccharose.

Dit element wordt echter alleen in aanmerking genomen, wanneer de toegevoegde saccharose van in de Gemeenschap geoogste suikerbieten of van in de Gemeenschap geoogste rietsuiker is vervaardigd.

2. Voor wat de geconcentreerde gesuikerde produkten met een vetgehalte van 9,5 gewichtspercenten of minder betreft wordt het element, genoemd in lid 1, onder a), vastgesteld per 100 kg van het produkt in zijn geheel.

Voor wat de andere in lid 1 genoemde produkten betreft wordt het in lid 1, onder a), bedoelde element berekend door het basisbedrag te vermenigvuldigen met het gehalte van het betrokken produkt aan zuivelprodukten.

Het basisbedrag, bedoeld in de vorige alinea is de vast te stellen restitutie voor 1 kg zuivelprodukten die in het produkt zijn vervat.”

Artikel 4

Verordening (EEG) nr. 1216/68 van de Commissie van 9 augustus 1968 houdende vaststelling van de methode ter bepaling van het gehalte aan lactose (melksuiker) van uit derde landen ingevoerd mengvoeder ⁽³⁾ wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1 wordt gelezen:

„Artikel 1

De methode voor het bepalen van het gehalte aan lactose (melksuiker) van de produkten behorende tot post 2309 van de gecombineerde nomenclatuur wordt omschreven in de bijlage.”

2. De titel van de bijlage wordt gelezen:

„Analysemethode voor de bepaling van lactose in produkten behorende tot post 2309 van de gecombineerde nomenclatuur”.

Artikel 5

Artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 210/69 van de Commissie van 31 januari 1969 betreffende de wederzijdse mededeling van gegevens door de Lid-Staten en de Commissie in de sector melk en zuivelprodukten ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2686/87 ⁽⁵⁾, wordt als volgt gelezen:

„1. De Lid-Staten delen de Commissie, ten aanzien van de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde produkten, elke werkdag vóór 18.00 uur de hoeveelheden mede, waarvoor op de dag van de mededeling aanvragen voor uitvoercertificaten in de zin van artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 3183/80 zijn ingediend, zulks onderverdeeld naar categorieën produkten, voorzien van een codenummer, zoals in de verordeningen tot vaststelling van de restituties in de sector melk en zuivelprodukten opgenomen voor produkten die in ongewijzigde staat worden uitgevoerd.

Bij de mededelingen betreffende de uitvoercertificaten voor produkten van de onderverdelingen 0402 10 19, 0402 21 17, 0402 21 19 en 0402 21 99 en van post 0405 van de gecombineerde nomenclatuur moet onderscheid worden gemaakt tussen de uitvoercertificaten bedoeld in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2729/81 en die bedoeld in artikel 4, lid 2, van dezelfde verordening (al dan niet met vaststelling vooraf van de restitutie).

In de mededeling van de in de voorgaande alinea's bedoelde gegevens vermelden de Lid-Staten:

- a) de bestemming die overeenkomstig artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2729/81 in vak 13 van de aanvraag voor het uitvoercertificaat is aangegeven, met toevoeging van het codenummer zoals vermeld in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3431/85 van de Commissie van 5 december 1985 tot bijwerking van de landennomenclatuur voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de Lid-Staten,
- b) de betrokken hoeveelheid of hoeveelheden per bestemming.”

⁽¹⁾ PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 10.

⁽²⁾ PB nr. L 368 van 31. 12. 1985, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. L 198 van 10. 8. 1968, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB nr. L 28 van 5. 2. 1969, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 254 van 5. 9. 1987, blz. 3.

Artikel 6

Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971 houdende aanvullende voorschriften voor de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met betrekking tot de produkten van post 04.01 van het gemeenschappelijk douanetarief ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 566/76 ⁽²⁾, wordt als volgt gewijzigd:

1. De titel van de verordening wordt gelezen:

„Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971 houdende aanvullende voorschriften voor de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met betrekking tot melk bestemd voor menselijke consumptie”;

2. Artikel 1 wordt gelezen:

„Artikel 1

Deze verordening geldt voor de volgende produkten:

GN-code	Omschrijving
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
ex 0403 10 11 ex 0403 10 13 ex 0403 10 19 ex 0403 90 51 ex 0403 90 53 ex 0403 90 59	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, niet gearomatiseerd noch met toegevoegde vruchten of cacao”

Artikel 7

Verordening (EEG) nr. 2730/75 van de Raad van 29 oktober 1975 betreffende glucose en lactose ⁽³⁾ wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1 wordt gelezen:

„Artikel 1

De regeling die bij Verordening (EEG) nr. 2727/75 en bij de uitvoeringsbepalingen van die verordening voor glucose (druivesuiker) en glucosestroop van de onderverdelingen 1702 30 91, 1702 30 99 en 1702 40 90 van de gecombineerde nomenclatuur is vastgesteld, wordt uitgebreid tot glucose (druivesuiker) en glucosestroop van de onderverdelingen 1702 30 51 en 1702 30 59 van de gecombineerde nomenclatuur.”.

2. Artikel 2 wordt gelezen:

„Artikel 2

De regeling die bij Verordening (EEG) nr. 804/68 en bij de uitvoeringsbepalingen van die verordening voor

lactose (melksuiker) en melksuikerstroop van onderverdeling 1702 10 90 van de gecombineerde nomenclatuur is vastgesteld, wordt uitgebreid tot lactose (melksuiker) en melksuikerstroop van onderverdeling 1702 10 10 van de gecombineerde nomenclatuur.”.

3. Artikel 3 wordt gelezen:

„Artikel 3

Indien de voor glucose (druivesuiker) en glucosestroop of lactose (melksuiker) en melksuikerstroop van, respectievelijk, de onderverdelingen 1702 30 91, 1702 30 99 en 1702 40 90 alsmede 1702 10 90 van de gecombineerde nomenclatuur vastgestelde regeling krachtens artikel 43 van het Verdrag of de ter uitvoering daarvan vastgestelde procedures wordt gewijzigd, worden de wijzigingen uitgebreid tot glucose (druivesuiker) en glucosestroop of lactose (melksuiker) en melksuikerstroop van, respectievelijk, de onderverdelingen 1702 30 51 en 1702 30 59 alsmede 1702 10 10 van de gecombineerde nomenclatuur, tenzij overeenkomstig dezelfde procedures andere maatregelen worden genomen die het mogelijk maken de voor de laatstgenoemde produkten vastgestelde regeling met die voor de eerder bedoelde produkten in overeenstemming te brengen.”.

Artikel 8

Artikel 19 van Verordening (EEG) nr. 368/77 van de Commissie van 23 februari 1977 met betrekking tot de verkoop bij openbare inschrijving van magere-melkpoeder bestemd voor vervoeding aan andere dieren dan jonge kalveren ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1413/87 ⁽⁵⁾, wordt gelezen:

„Artikel 19

1. De in artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde steun wordt niet toegekend voor magere-melkpoeder dat krachtens deze verordening is verkocht.

2. Voor het krachtens deze verordening verkochte magere-melkpoeder:

— als zodanig vervoerd naar een andere Lid-Staat, worden de krachtens Verordening (EEG) nr. 974/71 vastgestelde monetaire compenserende bedragen voor de produkten behorende tot onderverdeling 0402 10 19 van de gecombineerde nomenclatuur, vermenigvuldigd met de coëfficiënt die is vermeld in bijlage I, deel 5, onder de betreffende noot van de verordening van de Commissie tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen;

— vervoerd naar een Lid-Staat of uitgevoerd naar derde landen, hetzij na denaturering, hetzij na bijmenging in mengvoeder, worden de krachtens Verordening (EEG) nr. 974/71 vastgestelde monetaire compenserende bedragen voor de produkten behorende tot de onderverdelingen:

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 3. 7. 1971, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 23.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 20.

⁽⁴⁾ PB nr. L 52 van 24. 2. 1977, blz. 19.

⁽⁵⁾ PB nr. L 135 van 23. 5. 1987, blz. 15.

- 2309 10 15 en 2309 90 35,
- 2309 10 19 en 2309 90 39,
- 2309 10 39 en 2309 90 49,
- 2309 10 59 en 2309 90 59,
- 2309 10 70 en 2309 90 70,

van de gecombineerde nomenclatuur vermenigvuldigd met de coëfficiënt die is vermeld in bijlage I, deel 5, onder de betreffende noot van de verordening van de Commissie tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen.

Indien noodzakelijk kan de Commissie deze coëfficiënten aanpassen.”.

Artikel 9

Artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 1844/77 van de Commissie van 10 augustus 1977 inzake de toekenning, via inschrijving, van bijzondere steun voor magere-melkpoeder voor vervoeding aan andere dieren dan jonge kalveren⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1650/85⁽²⁾, en voorlopig buiten werking gesteld bij Verordening (EEG) nr. 2224/85⁽³⁾, wordt gelezen:

„Artikel 17

Voor overeenkomstig artikel 9, lid 2, van deze verordening gedenatureerd magere-melkpoeder:

- verzonden naar een andere Lid-Staat of
- uitgevoerd naar derde landen,

worden krachtens Verordening (EEG) nr. 974/71 vastgestelde monetaire compenserende bedragen voor de produkten van de onderverdelingen:

- 2309 10 15 en 2309 90 35,
- 2309 10 19 en 2309 90 39,
- 2309 10 39 en 2309 90 49,
- 2309 10 59 en 2309 90 59,
- 2309 10 70 en 2309 90 70,

van de gecombineerde nomenclatuur, vermenigvuldigd met de coëfficiënt die is vermeld in bijlage I, deel 5, onder de betreffende noot van de verordening van de Commissie tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen.

Indien noodzakelijk kan de Commissie deze coëfficiënten aanpassen.”.

Artikel 10

Verordening (EEG) nr. 2042/77 van de Raad van 13 september 1977 betreffende de sluiting van een Overeenkomst tussen Oostenrijk en de Europese Economische Gemeenschap voortvloeiende uit de ingevolge artikel XXVIII van het GATT inzake bepaalde kaassoorten gevoerde onderhandelingen⁽⁴⁾ wordt als volgt gewijzigd:

Het bepaalde in punt 1, onder c), van de Overeenkomst wordt gelezen:

„c) voor de invoer van de volgende van koemelk vervaardigde kaas in Oostenrijk, met uitzondering van die bedoeld onder a) en b), past Oostenrijk de volgende invoerheffing toe op voorwaarde dat de betrokken kaas vergezeld gaat van een officieel bewijs van kwaliteit en oorsprong:

Post of onderverdeling van het Oostenrijkse douanetarief	Beschrijving der goederen	Invoerbelaasting in schilling per 100 kg
0406 10 A 1 b) 0406 10 A 2 b) ex 0406 90 A 1 d) ex 0406 90 A 1 e) ex 0406 90 A 1 f) ex 0406 90 A 2 d) ex 0406 90 A 2 e) ex 0406 90 A 2 f)	Kaas met een gehalte aan water in de vetvrije stof van meer dan 62 gewichtspereenten	500”

⁽¹⁾ PB nr. L 205 van 11. 8. 1977, blz. 11.

⁽²⁾ PB nr. L 159 van 19. 6. 1985, blz. 30.

⁽³⁾ PB nr. L 205 van 3. 8. 1985, blz. 24.

⁽⁴⁾ PB nr. L 237 van 16. 9. 1977, blz. 1.

Artikel 11

Verordening (EEG) nr. 776/78 van de Commissie van 18 april 1978 met betrekking tot de toepassing van de laagste restitutievoet bij uitvoer van zuivelprodukten en tot intrekking of wijziging van enkele verordeningen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3812/85 ⁽²⁾, wordt als volgt gewijzigd:

1. Bijlage I wordt gelezen:

„BIJLAGE I

GN-code	Omschrijving	Bestemming
0406	Kaas en wrongel	Oostenrijk
0406 30 31 0406 30 39 0406 30 90	Smeltkaas, andere dan geraspt of in poeder	Zwitserland
ex 0406	Kaas die voorkomt in bijlage II B van Verordening (EEG) nr. 1953/82	Zwitserland ²

2. Bijlage II wordt gelezen:

„BIJLAGE II

GN-code	Omschrijving	Bestemming
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	zone E ⁽¹⁾
0402	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	zone E ⁽¹⁾
ex 0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, niet gearomatiseerd, noch met toegevoegde vruchten of cacao	zone E ⁽¹⁾
0404	Wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; produkten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, niet elders genoemd noch elders onder begrepen	zone E ⁽¹⁾
0405	Boter en ander melkvet	zone E ⁽¹⁾

⁽¹⁾ PB nr. L 105 van 19. 4. 1978, blz. 5.

⁽²⁾ PB nr. L 368 van 31. 12. 1985, blz. 3.

GN-code	Omschrijving	Bestemming
2309	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren:	} zone E ⁽¹⁾
2309 10	— honde- en kattevoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein:	
	— — bevattende glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 1702 30 51 tot en met 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 en 2106 90 55, zetmeel of zuivelprodukten:	
	— — — bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop:	
	— — — — geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspereenten:	
2309 10 15	— — — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer doch minder dan 75 gewichtspereenten	
2309 10 19	— — — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 75 of meer gewichtspereenten	
2309 10 70	— — — geen zetmeel, glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, doch wel zuivelprodukten bevattend	
2309 90	— andere:	
2309 90 10	— — visperswater en perswater van zeezoogdieren („solubles”)	
	— — andere:	
	— — — bevattende glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 1702 30 51 tot en met 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 en 2106 90 55, zetmeel of zuivelprodukten:	
	— — — — bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop:	
	— — — — — geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspereenten:	
2309 90 35	— — — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer doch minder dan 75 gewichtspereenten	
2309 90 39	— — — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 75 of meer gewichtspereenten	
2309 90 70	— — — — geen zetmeel, glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, doch wel zuivelprodukten bevattend	

⁽¹⁾ Zie de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1098/68.”.

Artikel 12

Verordening (EEG) nr. 262/79 van de Commissie van 12 februari 1979 betreffende de verkoop tegen verlaagde prijs van boter bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1291/86 ⁽²⁾, wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 4 worden:

- a) in de leden 1 en 2, formule A, respectievelijk formule B, gelezen:

„1. Formule A:

- a) produkten behorende tot de onderverdelingen 1905 20, 1905 30, 1905 90 40, 1905 90 50, 1905 90 60 en 1905 90 90 van de gecombineerde nomenclatuur:

⁽¹⁾ PB nr. L 41 van 16. 2. 1979, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 114 van 1. 5. 1986, blz. 61.

b) de volgende produkten, die gereed zijn voor de verkoop in de kleinhandel:

- suikerwerk behorende tot de onderverdelingen 1704 90 51, 1704 90 75 en 1704 90 99 van de gecombineerde nomenclatuur;
- suikerwerk behorende tot onderverdeling 1806 90 50 van de gecombineerde nomenclatuur;
- vullingen vervat in chocoladeartikelen gereed voor de verkoop in de kleinhandel behorende tot de onderverdelingen 1806 31 00, 1806 90 11, 1806 90 19 en 1806 90 31 van de gecombineerde nomenclatuur;
- andere voedselpreparaten die cacao bevatten, met uitzondering van chocolade en chocoladeartikelen, die behoren tot de onderverdelingen 1806 20, 1806 31 00, 1806 32, 1806 90 39, 1806 90 60, 1806 90 70 en 1806 90 90 van de gecombineerde nomenclatuur.

Het gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen, berekend op de droge stof, in de onder b) genoemde produkten of de samenstellende delen van deze produkten, die van de steun genieten, is gelijk aan of hoger dan 4, doch lager dan 30 gewichtspercenten. Dit gehalte dient te zijn aangegeven op de transportverpakking.

2. Formule B:

a) consumptie-ijs behorende tot de onderverdelingen 2105 00 91 en 2105 00 99 van de gecombineerde nomenclatuur waarvan het gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen gelijk aan of hoger dan 5, doch niet hoger dan 20 gewichtspercenten is,

of wel

b) preparaten, met uitzondering van yoghurt en van yoghurt in poedervorm, voor de bereiding van consumptie-ijs, behorende tot de onderverdelingen 1806 20 90, 1806 90 90, 1901 90 90 en 2106 90 99 van de gecombineerde nomenclatuur, waarvan het gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen 10 of meer, doch niet meer dan 33 gewichtspercenten bedraagt, die een of meer reukstoffen, alsmede emulgators of stabilisatoren bevatten en geschikt zijn voor consumptie zonder andere bewerking dan toevoeging van water, de noodzakelijke mechanische behandelingen en bevriezing;";

b) in lid 3, formule C, de volgende wijzigingen aangebracht:

aa) het inleidende zinsdeel wordt gelezen:

„produkten van de onderverdelingen 1901 20 00 en 1901 90 90 van de gecombineerde nomenclatuur;”;

bb) onder a) worden de woorden „post 19.08 van het gemeenschappelijk douanetarief” vervangen door de woorden „post 1905 van de gecombineerde nomenclatuur”;

cc) in letter b), onder aa), wordt het nummer „19.02” vervangen door het nummer „1901”;

dd) letter b), onder bb), wordt gelezen:

„bb) onverminderd de onder dd) bedoelde bepalingen kan de verwerking tot onder a) bedoelde produkten van de onderverdelingen 1901 20 00 en 1901 90 90 van de gecombineerde nomenclatuur slechts geschieden in bedrijven die overeenkomstig artikel 9 zijn erkend door de Lid-Staat op het grondgebied waarvan de verwerking plaatsvindt;”;

c) in lid 4, formule D, worden de woorden „16.04 en 16.05 van het gemeenschappelijk douanetarief” vervangen door de woorden „1604 en 1605 van de gecombineerde nomenclatuur”.

2. Bijlage IV wordt gelezen:

„BIJLAGE IV

1. Chocolate crumb

Samenstelling (gehalte):

- aan van melk afkomstige vetstoffen: meer dan 6,5 en minder dan 11 gewichtspercenten;
- aan cacao: meer dan 6,5 en minder dan 15 gewichtspercenten;
- aan saccharose (inclusief invertsuiker, berekend als saccharose): meer dan 50 en minder dan 60 gewichtspercenten;
- aan vetvrije droge stof van de melk: meer dan 17 en minder dan 30 gewichtspercenten;
- aan vocht: meer dan 0,5 en minder dan 3,5 gewichtspercenten.

2. Couverture voor biscuits en gebak

Samenstelling (gehalte):

- aan van melk afkomstige vetstoffen: ten minste 4 en minder dan 6 gewichtspercenten;
- aan cacao: ten hoogste 55 gewichtspercenten;
- aan saccharose (inclusief invertsuiker, berekend als saccharose): minder dan 50 gewichtspercenten.

3. Room in poedervorm voor banketbakerswerk

Samenstelling (gehalte):

- aan van melk afkomstige vetstoffen: ten minste 4 en minder dan 8 gewichtspercenten;

- aan magere-melkpoeder: ten minste 8 en minder dan 15 gewichtspercenten;
- saccharose (inclusief invertsuiker, berekend als saccharose): ten minste 45 en minder dan 55 gewichtspercenten;
- gepregelatineerd zetmeel: ten minste 20 en minder dan 25 gewichtspercenten;
- emulgators, stabilisatoren, aroma's en zouten: minder dan 5 gewichtspercenten."

Artikel 13

Verordening (EEG) nr. 2915/79 van de Raad van 18 december 1979 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 950/68 betreffende het gemeenschappelijk douanetarief ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2346/87 ⁽²⁾, wordt als volgt gewijzigd:

1. De titel van de verordening wordt gelezen:

„Verordening (EEG) nr. 2915/79 van de Raad van 18 december 1979 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten”.

2. De artikelen 1 tot en met 16 worden vervangen door de volgende artikelen:

„Artikel 1

De in artikel 14, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde produktengroepen en het hoofdprodukt van elke produktengroep worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

De heffing voor 100 kilogram van een produkt van groep nr. 1, dat behoort tot:

1. onderverdeling 0404 10 19 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt, vermenigvuldigd met een coëfficiënt die de gewichtsverhouding weergeeft tussen de wei in poeder, in korrels of in andere vaste vorm die het produkt bevat en het produkt zelf,
 - b) een element bestemd om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde suiker of andere zoetstoffen;

2. onderverdeling 0404 10 91 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt, vermenigvuldigd met een coëfficiënt die de gewichtsverhouding weergeeft tussen de hoeveelheid melkdroge stof die het produkt bevat en het produkt zelf;
3. onderverdeling 0404 10 99 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element berekend overeenkomstig punt 2,
 - b) een element berekend overeenkomstig punt 1, onder b).

Artikel 3

De heffing voor 100 kilogram van een produkt van groep nr. 2, dat behoort tot:

1. de onderverdelingen 0402 10 11, 0403 90 11, 0404 90 11 en 0404 90 31 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt,
 - b) een element gelijk aan 7,25 Ecu;
2. de onderverdelingen 0402 10 91 en 0403 90 31 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element berekend overeenkomstig punt 3, onder a),
 - b) een element gelijk aan 7,25 Ecu,
 - c) een element bestemd om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde suiker of andere zoetstoffen;
3. de onderverdelingen 0402 10 99, 0404 90 51 en 0404 90 91 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt, vermenigvuldigd met een coëfficiënt die de gewichtsverhouding weergeeft tussen melk in poeder, in korrels of in andere vaste vorm die het produkt bevat en het produkt zelf,
 - b) een element bestemd om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde suiker of andere zoetstoffen;
4. post ex 2309 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element dat slechts van toepassing is wanneer het zetmeelgehalte van het betrokken produkt hoger is dan 10 %, en dat gelijk is aan het

⁽¹⁾ PB nr. L 329 van 24. 12. 1979, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 213 van 4. 8. 1987, blz. 1.

gemiddelde van de heffingen voor 100 kilogram maïs, vermenigvuldigd met een coëfficiënt van

- 0,16 voor produkten van de onderverdelingen 2309 10 39 en 2309 90 49,
- 0,50 voor produkten van de onderverdelingen 2309 10 59 en 2309 90 59.

Het gemiddelde van de heffingen voor 100 kilogram maïs is gelijk aan het gemiddelde van de heffingen, berekend over de eerste 25 dagen van de maand voorafgaande aan de maand van invoer en, in voorkomend geval, aangepast aan de hand van de tijdens de maand van invoer geldende drempelprijs,

- b) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 2, vermenigvuldigd met een coëfficiënt van
 - 0,75 voor produkten van de onderverdelingen 2309 10 15 en 2309 90 35,
 - 0,98 voor produkten van de onderverdelingen 2309 10 19, 2309 90 39, 2309 10 70 en 2309 90 70,
 - 0,90 voor produkten van de onderverdelingen 2309 10 39 en 2309 90 49,
 - 0,70 voor produkten van de onderverdelingen 2309 10 59 en 2309 90 59,
- c) een element gelijk aan 2,42 Ecu.

Artikel 4

De heffing voor 100 kilogram van een produkt van groep nr. 3, dat behoort tot:

1. de onderverdelingen 0402 21 11, 0403 90 13, 0404 90 13 en 0404 90 33 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt,
 - b) een element gelijk aan 7,25 Ecu;
2. de onderverdelingen 0402 21 91, 0403 90 19, 0404 90 19 en 0404 90 39 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de heffing die wordt berekend overeenkomstig punt 3,
 - b) een element gelijk aan 7,25 Ecu;
3. onderverdeling 0402 21 99 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt,
 - b) een element vastgesteld met inachtneming van de hogere waarde ten opzichte van die van het

hoofdprodukt van een produkt van de genoemde onderverdeling met een vetgehalte van 80 gewichtspercenten, of, indien is geconstateerd dat bedoelde produkten met een hoger gehalte in de handel worden gebracht, met de hogere waarde van zodanige produkten;

4. de onderverdelingen 0402 29 11, 0402 29 15 en 0403 90 33 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element berekend overeenkomstig punt 6, onder a),
 - b) een element gelijk aan 7,25 Ecu,
 - c) een element bestemd om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde suiker of andere zoetstoffen;
5. de onderverdelingen 0402 29 91, 0403 90 39, 0404 90 59 en 0404 90 99 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element berekend overeenkomstig punt 7, onder a),
 - b) een element gelijk aan 7,25 Ecu,
 - c) een element bestemd om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde suiker of andere zoetstoffen;
6. onderverdeling 0402 29 19 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt, vermenigvuldigd met een coëfficiënt die de gewichtsverhouding weergeeft tussen melk in poeder, in korrels of in andere vaste vorm die het produkt bevat en het produkt zelf,
 - b) een element bestemd om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde suiker of andere zoetstoffen;
7. onderverdeling 0402 29 99 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de heffing berekend overeenkomstig punt 3, vermenigvuldigd met een coëfficiënt die de gewichtsverhouding weergeeft tussen de melk in poeder, in korrels of in andere vaste vorm die het produkt bevat en het produkt zelf,
 - b) een element bestemd om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde suiker of andere zoetstoffen.

Artikel 5

De heffing voor 100 kilogram van een produkt van groep nr. 4 en behorende tot de onderverdelingen 0402 91 31 en 0402 91 39 van de gecombineerde nomenclatuur is gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt vermenigvuldigd met de coëfficiënt 1,25.

Artikel 6

De heffing voor 100 kilogram van een produkt van groep nr. 6, dat behoort tot:

1. onderverdeling 0401 10 10 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 2, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,0938,
 - b) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 6, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,0119,
 - c) een element gelijk aan 3,63 Ecu;
2. onderverdeling 0401 10 90 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element berekend overeenkomstig punt 1, onder a),
 - b) een element berekend overeenkomstig punt 1, onder b),
 - c) een element gelijk aan 2,42 Ecu;
3. onderverdeling 0401 20 11 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 2, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,990.
 - b) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 6, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,0358,
 - c) een element gelijk aan 3,63 Ecu;
4. onderverdeling 0401 20 19 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element berekend overeenkomstig punt 3, onder a),
 - b) een element berekend overeenkomstig punt 3, onder b),
 - c) een element gelijk aan 2,42 Ecu;
5. onderverdeling 0401 20 91 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 2, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,0677,
 - b) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 6, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,0717,
 - c) een element gelijk aan 3,63 Ecu;
6. onderverdeling 0401 20 99 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element berekend overeenkomstig punt 5, onder a),
 - b) een element berekend overeenkomstig punt 5, onder b),
 - c) een element gelijk aan 2,42 Ecu;
7. onderverdeling 0401 30 11 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 2, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,0771,
 - b) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 6, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,2508,
 - c) een element gelijk aan 3,63 Ecu;
8. onderverdeling 0401 30 19 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element berekend overeenkomstig punt 7, onder a),
 - b) een element berekend overeenkomstig punt 7, onder b),
 - c) een element gelijk aan 2,42 Ecu;
9. de onderverdelingen 0401 30 31 en 0402 91 51 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 2, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,0573,
 - b) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 6, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,5374,
 - c) een element gelijk aan 3,63 Ecu;
10. de onderverdelingen 0401 30 39 en 0402 91 59 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
 - a) een element berekend overeenkomstig punt 9, onder a),
 - b) een element berekend overeenkomstig punt 9, onder b),
 - c) een element gelijk aan 2,42 Ecu;
11. de onderverdelingen 0401 30 91 en 0402 91 91 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:

- a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 6, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,9554,
b) een element gelijk aan 3,63 Ecu;
12. de onderverdelingen 0401 30 99 en 0402 91 99 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
a) een element berekend overeenkomstig punt 11, onder a),
b) een element gelijk aan 2,42 Ecu;
13. onderverdeling 0402 99 31 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
a) een element gelijk aan de heffing berekend overeenkomstig punt 9, onder a) en b), vermenigvuldigd met een coëfficiënt die de gewichtsverhouding weergeeft tussen de melkbestanddelen die het produkt bevat en het produkt zelf,
b) een element bestemd om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde suiker of andere zoetstoffen,
c) een element gelijk aan 3,63 Ecu;
14. onderverdeling 0402 99 39 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
a) een element berekend overeenkomstig punt 13, onder a),
b) een element berekend overeenkomstig punt 13, onder b),
c) een element gelijk aan 2,42 Ecu;
15. onderverdeling 0402 99 91 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
a) een element gelijk aan de heffing berekend overeenkomstig punt 11, onder a), vermenigvuldigd met een coëfficiënt die de gewichtsverhouding weergeeft tussen de melkbestanddelen die het produkt bevat en het produkt zelf,
b) een element bestemd om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde suiker of andere zoetstoffen,
c) een element gelijk aan 3,63 Ecu;
16. onderverdeling 0402 99 99 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
a) een element berekend overeenkomstig punt 15, onder a),
b) een element berekend overeenkomstig punt 15, onder b),
c) een element gelijk aan 2,42 Ecu;
17. de onderverdelingen 0403 10 11 en 0403 90 51 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
a) een element berekend overeenkomstig punt 3, onder a),
b) een element berekend overeenkomstig punt 3, onder b),
c) een element gelijk aan 6,04 Ecu;
18. de onderverdelingen 0403 10 13 en 0403 90 53 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
a) een element berekend overeenkomstig punt 5, onder a),
b) een element berekend overeenkomstig punt 5, onder b),
c) een element gelijk aan 6,04 Ecu;
19. de onderverdelingen 0403 10 19 en 0403 90 59 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
a) een element berekend overeenkomstig punt 7, onder a),
b) een element berekend overeenkomstig punt 7, onder b),
c) een element gelijk aan 6,04 Ecu;
20. de onderverdelingen 0403 10 31 en 0403 90 61 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
a) een element gelijk aan de heffing berekend overeenkomstig punt 17, onder a) en b), vermenigvuldigd met een coëfficiënt die de gewichtsverhouding weergeeft tussen de melkbestanddelen die het produkt bevat en het produkt zelf,
b) een element om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde suiker of andere zoetstoffen,
c) een element gelijk aan 6,04 Ecu;
21. de onderverdelingen 0403 10 33 en 0403 90 63 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
a) een element gelijk aan de heffing berekend overeenkomstig punt 18, onder a) en b), vermenigvuldigd met een coëfficiënt die de gewichtsverhouding weergeeft tussen de melkbestanddelen die het produkt bevat en het produkt zelf,

- b) een element om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde suiker of andere zoetstoffen,
- c) een element gelijk aan 6,04 Ecu;
22. de onderverdelingen 0403 10 39 en 0403 90 69 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
- a) een element gelijk aan de heffing berekend overeenkomstig punt 19, onder a) en b), vermenigvuldigd met een coëfficiënt die de gewichtsverhouding weergeeft tussen de melkbestanddelen die het produkt bevat en het produkt zelf,
- b) een element om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde suiker of andere zoetstoffen,
- c) een element gelijk aan 6,04 Ecu;
23. onderverdeling 0405 00 90 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 1,22.

Artikel 7

De heffing voor 100 kilogram van een produkt van groep nr. 11, dat behoort tot:

1. de onderverdelingen 0406 10 10, 0406 90 71, 0406 90 91 en 0406 90 93 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
- a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 11,
- b) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 6, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,18;
2. de onderverdelingen 0406 10 90, 0406 90 97 en 0406 90 99 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
- a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 11,
- b) een element gelijk aan 96,72 Ecu;
3. de onderverdelingen 0406 30 10 en 0406 30 39 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
- a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 11, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,60,
- b) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 6, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,24,
- c) een element gelijk aan 12,09 Ecu;

4. onderverdeling 0406 30 31 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
- a) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 11, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,80,
- b) een element gelijk aan de heffing voor het hoofdprodukt van groep nr. 6, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,05,
- c) een element gelijk aan 12,09 Ecu;
5. onderverdeling 0406 30 90 van de gecombineerde nomenclatuur, is gelijk aan de som van de volgende elementen:
- a) een element gelijk aan de heffing berekend overeenkomstig punt 3,
- b) een element gelijk aan 96,72 Ecu.

Artikel 8

Onverminderd de aanpassing van de bepalingen van artikel 12, is de heffing voor 100 kilogram van de produkten die deel uitmaken van groep nr. 11, gelijk aan de drempelprijs verminderd met:

- a) 249,04 Ecu per 100 kg voor de produkten behorende tot de onderverdelingen 0406 90 25 en 0406 90 27 van de gecombineerde nomenclatuur, met een vetgehalte berekend op de droge stof van 48 gewichtspercenten of minder,
- b) 249,04 Ecu per 100 kg verhoogd met een element gelijk aan 24,18 Ecu voor de produkten behorende tot de onderverdelingen 0406 90 25 en 0406 90 27 van de gecombineerde nomenclatuur, met een vetgehalte berekend op de droge stof van meer dan 48 gewichtspercenten,
- c) 261,13 Ecu per 100 kg voor de produkten behorende tot de onderverdelingen 0406 90 29, 0406 90 31 en 0406 90 50 van de gecombineerde nomenclatuur,

op voorwaarde dat de prijs die bij invoer in de Gemeenschap wordt toegepast niet lager is dan het bedrag dat van de drempelprijs wordt afgetrokken. Voor de produkten genoemd onder c) mag de prijs die bij invoer wordt toegepast echter niet lager zijn dan 243 Ecu per 100 kg.

Artikel 9

Zolang wordt geconstateerd dat de prijs bij invoer in de Gemeenschap van een gekoppeld produkt waarvan de heffing niet gelijk is aan die welke van toepassing is op zijn hoofdprodukt, aanzienlijk lager is dan de prijs die in een normale verhouding staat tot de prijs van het hoofdprodukt, is de heffing gelijk aan de som van de volgende elementen:

- a) een element gelijk aan het bedrag dat voortvloeit uit die bepalingen van de artikelen 2 tot en met 7 die op het betreffende gekoppelde produkt van toepassing zijn,

- b) een aanvullend element dat wordt vastgesteld op een niveau dat het mogelijk maakt, rekening houdend met de samenstelling en de kwaliteit van de gekoppelde produkten, de normale prijsverhouding bij invoer in de Gemeenschap te herstellen.

Artikel 10

Het element bestemd om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde suiker of andere zoetstoffen is gelijk aan het rekenkundig gemiddelde van de heffingen voor 50 kilogram witte suiker, die gelden gedurende de eerste 20 dagen van de maand voorafgaande aan de maand gedurende welke de heffing voor het betreffende melkprodukt van toepassing is.

Artikel 11

1. Bij invoer uit derde landen wordt het gehalte aan zuivelprodukten van de produkten van post 2309 van de gecombineerde nomenclatuur genoemd in artikel 3, punt 4, bepaald door het gehalte aan lactose per 100 kilogram van het betreffende produkt te vermenigvuldigen met de coëfficiënt 2.

2. De voor de bepaling van het zetmeelgehalte van de produkten van post 2309 van de gecombineerde nomenclatuur te gebruiken methoden worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 26 van Verordening (EEG) nr. 2727/75.

Artikel 12

Indien een melk- of zuivelprodukt genoemd in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt geïmporteerd uit een derde land in het kader van een speciale overeenkomst die werd afgesloten tussen dat land en de Gemeenschap, in het kader van een concessie van de Gemeenschap overeengekomen in GATT-verband, dan wel in het kader van een eenzijdige concessie en waarvoor een IMA 1-certificaat wordt overgelegd, afgegeven overeenkomstig de te dien aanzien bij de gemeenschappelijke voorschriften voorziene voorwaarden, wordt een bijzondere heffing toegepast.

De toepassingsmodaliteiten voor de bijzondere heffingen worden vastgesteld volgens de procedure die is voorzien in artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 804/68 overeenkomstig de inhoud van de afgesloten bijzondere overeenkomsten.”.

3. Bijlage I wordt vervangen door de volgende bijlage:

„BIJLAGE

Nummer van de produktengroep	Produktengroepen overeenkomstig de gecombineerde nomenclatuur	Hoofdprodukten van elke produktengroep
1	0404 10	Wei in poeder, verkregen volgens het verstuiwingsprocédé, met een vochtgehalte van minder dan 5 gewichtspercenten, in gebruikelijke handelsverpakkingen met een netto-inhoud van 25 kg of meer
2	0402 10 0403 90 11 0403 90 31 0404 90 11 0404 90 31 0404 90 51 0404 90 91 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 39 2309 10 59 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 49 2309 90 59 2309 90 70	Melk in poeder, verkregen volgens het verstuiwingsprocédé, met een vetgehalte van minder dan 1,5 gewichtspercent en een vochtgehalte van minder dan 5 gewichtspercenten, in gebruikelijke handelsverpakkingen met een netto-inhoud van 25 kg of meer
3	0402 21 0402 29 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 33 0403 90 39 0404 90 13 0404 90 19 0404 90 33 0404 90 39 0404 90 53 0404 90 59 0404 90 93 0404 90 99	Melk in poeder, verkregen volgens het verstuiwingsprocédé, met een vetgehalte van 26 gewichtspercenten en een vochtgehalte van minder dan 5 gewichtspercenten, in gebruikelijke handelsverpakkingen met een netto-inhoud van 25 kg of meer

Nummer van de produktengroep	Produktengroepen overeenkomstig de gecombineerde nomenclatuur	Hoofdprodukten van elke produktengroep
4	0402 91 11 0402 91 19 0402 91 31 0402 91 39	Ingedikte melk, met een vetgehalte van 7,5 gewichtspercenten en een gehalte aan droge stof van 25 gewichtspercenten, verpakt in kisten of kartons inhoudende 96 blikken met een netto-inhoud van 170 gram per blik
5	0402 99 11 0402 99 19	Ingedikte melk met toegevoegde suiker, met een vetgehalte van 9 gewichtspercenten en een gehalte aan van melk afkomstige droge stof van 31 gewichtspercenten, verpakt in kisten of kartons inhoudende 48 blikken met een netto-inhoud van 397 gram per blik
6	0401 0402 91 51 0402 91 59 0402 91 91 0402 91 99 0402 99 31 0402 99 39 0402 99 91 0402 99 99 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69 0405	Boter met een vetgehalte van 82 gewichtspercenten in gebruikelijke handelsverpakkingen met een netto-inhoud van 25 kg of meer
7	0406 90 13 0406 90 15 0406 90 17	Emmentaler, in platte cilindrische vorm, met een rijpingstijd van drie tot vier maanden, met een vetgehalte van 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, zonder verpakking
8	0406 40	Blauw-groen geaderde kaas, in hele vorm, met een vetgehalte van 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, in gebruikelijke handelsverpakking
9	0406 20 0406 90 19 0406 90 61 0406 90 63 0406 90 69	Parmigiano-Reggiano, in platte cilindrische vorm, met een rijpingstijd van 18 maanden, met een vetgehalte van 32 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, zonder verpakking
10	0406 90 11 0406 90 21	Cheddar, in hele vorm, met een rijpingstijd van drie maanden, met een vetgehalte van 50 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een vochtgehalte van meer dan 50 %, doch niet meer dan 57 %, berekend op de vetvrije kaasmassa, zonder verpakking
11	0406 10 0406 30 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 33 0406 90 35 0406 90 37 0406 90 39	Kaas, in hele vorm, met een rijpingstijd van zes tot acht weken, met een vetgehalte van 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, zonder verpakking

Nummer van de produktengroep	Produktengroepen overeenkomstig de gecombineerde nomenclatuur	Hoofdprodukten van elke produktengroep
11 (<i>vervolg</i>)	0406 90 50 0406 90 71 0406 90 73 0406 90 75 0406 90 77 0406 90 79 0406 90 81 0406 90 83 0406 90 85 0406 90 89 0406 90 91 0406 90 93 0406 90 97 0406 90 99	
12	1702 10 90 2106 90 51	Lactose (melksuiker), bevattende, in droge toestand, 98,5 gewichtspereenten zuivere lactose, in gebruikelijke handelsverpakkingen"

4. Bijlage II vervalt.

Artikel 14

Verordening (EEG) nr. 2967/79 van de Commissie van 18 december 1979 tot vaststelling van de voorwaarden voor de verwerking van bepaalde in het kader van een preferentiële regeling ingevoerde kaassoorten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3812/85 ⁽²⁾, wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1 wordt gelezen:

„Artikel 1

Onverminderd het bepaalde in deze verordening, geldt Verordening (EEG) nr. 1535/77 voor in het kader van de tariefcontingenten voorzien in bijlage I, onder i), van Verordening (EEG) nr. 1767/82 ingevoerde kaas van onderverdeling 0406 90 11 van de gecombineerde nomenclatuur."

2. Artikel 2, lid 1, wordt gelezen:

„1. De in artikel 1 bedoelde kaas wordt geacht te zijn verwerkt, wanneer hij is verwerkt tot produkten van onderverdeling 0406 30 van de gecombineerde nomenclatuur."

Artikel 15

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2968/79 van de Commissie van 20 december 1979 houdende uitvoeringsvoorschriften inzake de administratieve bijstand bij uitvoer van zacht gerijpte kaas, bereid uit koemelk, die onder

speciale voorwaarden in een derde land mag worden ingevoerd ⁽³⁾ wordt gelezen:

„Artikel 1

Bij uitvoer naar de Verenigde Staten, met inbegrip van Puerto Rico, van zacht gerijpte kaas, bereid uit koemelk, die in de Gemeenschap is geproduceerd en aan de in bijlage I opgenomen definitie beantwoordt, wordt op verzoek van de betrokkene een verklaring volgens het in bijlage II opgenomen model afgegeven."

Artikel 16

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1552/80 van de Commissie van 20 juni 1980 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de administratieve bijstand bij de uitvoer van bepaalde kaassoorten die onder speciale voorwaarden in Australië mogen worden ingevoerd ⁽⁴⁾ wordt gelezen:

„Artikel 1

Bij uitvoer naar het Gemenebest Australië van:

- zacht gerijpte kaas, alsmede uitsluitend uit geitemelk bereide kaas (met uitzondering van Feta, Teleme en Kasser),
- Roquefort- en Stiltonkaas,

die in de Gemeenschap zijn geproduceerd en aan de in bijlage I opgenomen definitie beantwoorden, wordt op verzoek van de betrokkenen een verklaring volgens het in bijlage II opgenomen model afgegeven."

⁽¹⁾ PB nr. L 336 van 29. 12. 1979, blz. 23.

⁽²⁾ PB nr. L 368 van 31. 12. 1985, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. L 336 van 29. 12. 1979, blz. 25.

⁽⁴⁾ PB nr. L 153 van 21. 6. 1980, blz. 23.

Artikel 17

Verordening (EEG) nr. 1932/81 van de Commissie van 13 juli 1981 betreffende de toekenning van steun voor boter en boterconcentraat bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 453/85 ⁽²⁾, wordt als volgt gewijzigd:

Bijlage II, tweede streepje, wordt gelezen:

- „— vak 106: 1. de overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1932/81 in aanmerking genomen uiterste datum voor de indiening van de aanbiedingen voor de bijzondere inschrijving;
2. de aard van de verrichte bijmenging waarbij, naar gelang van het geval, een van de volgende vermeldingen wordt gebruikt:
- a) voor boterconcentraat volgens bijlage I, onder V, van Verordening (EEG) nr. 262/79 of voor het tussenprodukt bestemd voor verwerking tot produkten van de onderverdelingen 1901 20 00 en 1901 90 90 of van post 1905 van de gecombineerde nomenclatuur:
- „Produkt 1901 20 00 en 1901 90 90 of produkt 1905 (monoglyceriden, tocoferolen/heptaanzuur of monoglyceriden, tocoferolen/stigmasterol)”;
- b) voor boterconcentraat of voor het tussenprodukt bestemd voor verwerking tot ongekookt en ongebakken deeg van de onderverdelingen 1901 20 00 en 1901 90 90 of tot produkten van post 1905 van de gecombineerde nomenclatuur:
- „Produkt 1901 20 00 en 1901 90 90 of produkt 1905 (vanille/heptaanzuur of vanille/stigmasterol)”, indien het produkten betreft die zijn verkregen door de in bijlage I, onder I, van Verordening (EEG) nr. 262/79 bedoelde bijmenging;
- „Produkt 1901 20 00 en 1901 90 90 of produkt 1905 (caroteen/heptaanzuur of

caroteen/stigmasterol)”, indien het produkten betreft die zijn verkregen door de in bijlage I, onder II, van Verordening (EEG) nr. 262/79 bedoelde bijmenging;

- „Produkt 1901 20 00 en 1901 90 90 of produkt 1905 (suiker/heptaanzuur of suiker/stigmasterol)”, indien het produkten betreft die zijn verkregen door de in bijlage I, onder III, van Verordening (EEG) nr. 262/79 bedoelde bijmenging;
- „Produkt 1901 20 00 en 1901 90 90 of produkt 1905 (magere-melkpoeder, suiker/heptaanzuur of magere-melkpoeder, suiker/stigmasterol)”, indien het produkten betreft die zijn verkregen door de in bijlage I, onder IV, van Verordening (EEG) nr. 262/79 bedoelde bijmenging;
- c) voor boterconcentraat of voor het tussenprodukt bestemd voor verwerking tot produkten van de onderverdelingen 2105 00 91 en 2105 00 99:
- „Produkt 2105 00 91 en 2105 00 99 (vanille/sitosterol)”, indien het produkten betreft die zijn verkregen door de in bijlage II, onder I, van Verordening (EEG) nr. 262/79 bedoelde bijmenging;
- „Produkt 2105 00 91 en 2105 00 99 (caroteen/sitosterol)”, indien het produkten betreft die zijn verkregen door de in bijlage II, onder II, van Verordening (EEG) nr. 262/79 bedoelde bijmenging;
- „Produkt 2105 00 91 en 2105 00 99 (suiker/sitosterol)”, indien het produkten betreft die zijn verkregen door de in bijlage II, onder III, van Verordening (EEG) nr. 262/79 bedoelde bijmenging.”.

Artikel 18

Verordening (EEG) nr. 2729/81 van de Commissie van 14 september 1981 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake de invoer- en uitvoercertificaten en inzake de vaststelling vooraf van de restituties in de sector melk

⁽¹⁾ PB nr. L 191 van 14. 7. 1981, blz. 6.

⁽²⁾ PB nr. L 52 van 22. 2. 1985, blz. 40.

en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3812/85 ⁽²⁾, wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1, lid 1, wordt gelezen:

„1. De waarborg voor invoer- en uitvoercertificaten bedraagt per 100 kg nettogewicht:

- 1,00 Ecu voor de produkten van de posten 0401 en 0403 van de gecombineerde nomenclatuur,
- 3,00 Ecu voor de produkten van post 0406 van de gecombineerde nomenclatuur,
- 4,00 Ecu voor de produkten van post 0405 van de gecombineerde nomenclatuur,
- 2,00 Ecu voor de andere, in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde produkten.”

2. Artikel 2, eerste streepje, wordt gelezen:

„— 500 kg voor de produkten van post 0405 of 0406 van de gecombineerde nomenclatuur”.

3. In artikel 3, punt 2, worden de woorden „het gemeenschappelijk douanetarief” vervangen door de woorden: „de gecombineerde nomenclatuur”.

4. In artikel 3 bis, tweede streepje, worden de woorden „het gemeenschappelijk douanetarief” vervangen door de woorden: „de gecombineerde nomenclatuur”.

5. Artikel 4, lid 2, wordt gelezen:

„2. Bovendien moet, wanneer er geen vaststelling vooraf van de restitutie plaatsvindt, voor de uitvoer uit de Gemeenschap van produkten van de onderverdelingen 0402 10 19, 0402 21 17, 0402 21 19, 0402 21 99, 0403 90 11, 0403 90 13, 0403 90 19, 0404 90 11, 0404 90 13, 0404 90 19, 0404 90 31, 0404 90 33, 0404 90 39, alsmede van post 0405 van de gecombineerde nomenclatuur eveneens een uitvoercertificaat worden overgelegd.”.

6. In artikel 5 worden de woorden „in het gemeenschappelijk douanetarief”, respectievelijk, „van het gemeenschappelijk douanetarief” vervangen door de woorden „in de gecombineerde nomenclatuur”, respectievelijk, „van de gecombineerde nomenclatuur”.

7. Artikel 6, lid 1, inleidend zinsdeel, wordt gelezen:

„1. Wanneer het uitvoercertificaat zonder vaststelling vooraf van de restitutie betrekking heeft op een produkt van de onderverdelingen 0402 10 11,

0402 10 19, 0402 21, 0403 90 11, 0403 90 13, 0403 90 19, 0404 90 11, 0404 90 13, 0404 90 19, 0404 90 31, 0404 90 33 en 0404 90 39 of van post 0405 van de gecombineerde nomenclatuur, dat moet worden uitgevoerd uit hoofde van een verordening krachtens welke geen restitutie kan worden toegekend, met name in het kader van de voedselhulp, moet in vak 12 van de certificaataanvraag en van het certificaat zelf aan de hand van één van de hierna volgende vermeldingen naar de betrokken verordening worden verwezen:”.

8. Artikel 8, lid 2, tweede alinea, wordt gelezen:

„Wanneer overeenkomstig het bepaalde in artikel 13 de aanvragen om uitvoercertificaten slechts betrekking hebben op de vaststelling vooraf van het element suiker in één van de produkten van de onderverdelingen 0402 10 91, 0402 10 99, 0402 29, 0402 99, 0402 99 99, 0403 90 61, 0403 90 63, 0403 90 69, 0404 10 19, 0404 10 99 en 0404 90 51 tot en met 0404 90 99 van de gecombineerde nomenclatuur, is het in de eerste alinea ten aanzien van donderdagen bepaalde niet van toepassing.”.

9. In artikel 10

a) wordt lid 1 gelezen:

„1. De uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie voor produkten van de onderverdelingen 0402 10 19, 0402 21 17, 0402 21 19, 0402 21 99, 0403 90 11, 0403 90 13, 0403 90 19, 0404 90 11, 0404 90 13, 0404 90 19, 0404 90 31, 0404 90 33 en 0404 90 39 of van post 0405 van de gecombineerde nomenclatuur worden slechts daadwerkelijk afgegeven op de vijfde werkdag volgende op de dag van indiening van de aanvraag, zulks voor zover gedurende deze periode geen bijzondere maatregelen worden getroffen.”;

b) wordt lid 3 gelezen:

„3. Voor produkten van post 0405 van de gecombineerde nomenclatuur die worden uitgevoerd of worden verzonden naar één van de bestemmingen bedoeld in artikel 5 of in artikel 19 ter van Verordening (EEG) nr. 2730/79, moet in de aanvraag voor het uitvoercertificaat en in het certificaat in vak 13 hetzij de vermelding „zone C 2” hetzij de vermelding „zone C 1 of een andere bestemming dan zones C 1 en C 2” worden aangebracht. Het certificaat brengt de verplichting mee naar de aangegeven bestemming uit te voeren of te verzenden. Bovendien wordt in vak 13 van de certificaataanvraag en het certificaat, ter inlichting, het derde land van bestemming of de bijzondere bestemming vermeld.

De bestemmingszones zijn die welke zijn omschreven in Verordening (EEG) nr. 1098/68.”;

c) worden in lid 4 de woorden „post 04.03 van het gemeenschappelijk douanetarief” vervangen door de woorden „post 0405 van de gecombineerde nomenclatuur”;

⁽¹⁾ PB nr. L 272 van 26. 9. 1981, blz. 19.

⁽²⁾ PB nr. L 368 van 31. 12. 1985, blz. 3.

d) wordt lid 5, inleidend zinsdeel, gelezen:

„5. Voor de betaling van de restitutie voor produkten van post 0405 van de gecombineerde nomenclatuur gelden de volgende bepalingen:”

10. In artikel 11, lid 2, worden de woorden „van het gemeenschappelijk douanetarief” vervangen door de woorden „van de gecombineerde nomenclatuur”.

11. Artikel 13, lid 1, wordt gelezen:

„1. Voor produkten van de onderverdelingen 0402 10 91, 0402 10 99, 0402 29, 0402 99, 0403 90 31, 0403 90 33, 0403 90 39, 0403 90 61, 0403 90 63, 0403 90 69, 0404 10 19, 0404 10 99 en 0404 90 51 tot en met 0404 90 99 van de gecombineerde nomenclatuur mag het uitvoercertificaat op verzoek van de belanghebbende worden afgegeven:

— hetzij voor één van de twee elementen bedoeld in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1098/68,

— hetzij voor deze beide elementen.”

12. Bijlage I wordt vervangen door de volgende bijlage:

„BIJLAGE I

Lijst van de produkten en bestemmingen waarvoor de restitutie niet vooraf mag worden vastgesteld

GN-code	Omschrijving	Bestemming
0406		Oostenrijk, Andorra
ex 0406 90	Butterkäse, Danbo, Edam, Elbo, Esrom, Fontal, Fontina, Fynbo, Galantine, Gouda, Havarti, Italico, Maribo, Molbo, Mimolette, Samsø, Saint-Paulin, Tilsit, Tybo, andere kaas met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 30 gewichtspercenten of meer en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije massa, van meer dan 52 doch niet meer dan 67 gewichtspercenten	Liechtenstein, Zwitserland”

13. Bijlage II wordt vervangen door de volgende bijlage:

„BIJLAGE II

Geldigheidsduur van de uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie

Geldigheidsduur	GN-code	Omschrijving	Verplichte bestemming ⁽¹⁾
a) 30 dagen	0406	Kaas en wrongel	Zone E en Canada
b) Tot aan het einde van de zesde maand volgende op die waarin het certificaat is afgegeven		De andere, in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 bedoelde produkten met uitzondering van de produkten genoemd onder a) die bestemd zijn om naar de bestemmingen vermeld onder a) te worden geëxporteerd	—

⁽¹⁾ Zie artikel 11, lid 3. Wanneer evenwel voor bepaalde produkten en bestemmingen krachtens bijlage I de restitutie niet vooraf mag worden vastgesteld, houdt het voor deze produkten afgegeven uitvoercertificaat de verplichting in tot uitvoer naar een andere dan in bijlage I voorkomende bestemming.”

Artikel 19

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3677/81 van de Commissie van 22 december 1981 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de administratieve bijstand bij uitvoer van kaas die onder speciale voorwaarden in Finland mag worden ingevoerd ⁽¹⁾ wordt gelezen:

„Artikel 1

Bij uitvoer naar Finland van kaas van post 0406 van de gecombineerde nomenclatuur die in de Gemeenschap is geproduceerd, wordt op verzoek van de betrokkene een verklaring volgens het in de bijlage opgenomen model afgegeven.”.

Artikel 20

Verordening (EEG) nr. 1767/82 van de Commissie van 1 juli 1982 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de specifieke invoerheffingen voor bepaalde zuivelprodukten ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3048/87 ⁽³⁾, wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1, lid 1, wordt gelezen:

„1. De heffingen die van toepassing zijn bij invoer uit een derde land

- overeenkomstig de bepalingen van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2915/79,
- overeenkomstig de bepalingen van artikel 12 van genoemde verordening,

zijn aangegeven in bijlage I van deze verordening.”.

2. Artikel 1, lid 3, vervalt.

3. Artikel 8 wordt gelezen:

„Artikel 8

Geen enkel monetair compenserend bedrag wordt toegepast wanneer de produkten bedoeld in bijlage I, onder b), c), d), g), h), i), j), m), n), o), p) en s), in het vrije verkeer worden gebracht.”.

4. Het volgende artikel 8 bis wordt ingevoegd:

„Artikel 8 bis

Met betrekking tot hoeveelheden kaas die afkomstig zijn uit de EVA-landen, zijn bij invoer in Spanje en in Portugal de bijzondere heffingen die daarop betrekking hebben alsmede de bepalingen van de aanvullende overeenkomsten van toepassing.”.

⁽¹⁾ PB nr. L 367 van 23. 12. 1981, blz. 12.

⁽²⁾ PB nr. L 196 van 5. 7. 1982, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 289 van 13. 10. 1987, blz. 18.

5. Bijlage I wordt vervangen door de volgende bijlage:

„BIJLAGE I

GN-code	Omschrijving	Land van oorsprong	Heffing bij invoer in Ecu per 100 kg nettogewicht, voor zover niet anders aangegeven
a) 0402 29 11	Melk voor zuigelingen ⁽¹⁾ , luchtdicht verpakt in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 500 g en met een vetgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten	Zwitserland	36,27
b) 0406 20 10 0406 90 19	Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger), vervaardigd van afgeroomde melk waaraan fijngemalen kruiden zijn toegevoegd	Zwitserland	6 % van de douanewaarde
c) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17	Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or en Tête de Moine, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste 18 dagen voor Vacherin Mont d'Or, ten minste twee maanden voor Vacherin Fribourgeois en ten minste drie maanden voor de andere kaassoorten: — in platte cilindrische vorm met standaardgewicht en met korst ^(2a) , waarvan de waarde franco grens ⁽³⁾ 362,88 Ecu of meer doch minder dan 387,06 Ecu per 100 kg nettogewicht bedraagt — in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt ⁽⁴⁾ , waarvan de korst ^(2a) aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht van 1 kg of meer doch minder dan 5 kg en waarvan de waarde franco grens ⁽³⁾ 387,06 Ecu of meer doch minder dan 411,24 Ecu per 100 kg nettogewicht bedraagt	Zwitserland	18,13
d) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17	Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or en Tête de Moine, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste 18 dagen voor Vacherin Mont d'Or, ten minste twee maanden voor Vacherin Fribourgeois en ten minste drie maanden voor de andere kaassoorten: — in platte cilindrische vorm met standaardgewicht en met korst ^(2a) , waarvan de waarde franco grens ⁽³⁾ 387,06 Ecu of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt — in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt ⁽⁴⁾ , waarvan de korst ^(2a) aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht van 1 kg of meer en waarvan de waarde franco grens ⁽³⁾ 411,24 Ecu of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt — in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt ⁽⁴⁾ , met een nettogewicht van 450 g of minder en waarvan de waarde franco grens ⁽³⁾ 445,09 Ecu of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt	Zwitserland	9,07
e) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17	Emmentaler, Gruyère, Sbrinz en Bergkäse, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste drie maanden: — in platte cilindrische vorm met korst ^(2a) met standaardgewicht, in het kader van een jaarlijks tariefcontingent van 6 850 ton, met inbegrip van het onder r) bedoelde contingent Finlandia, van oorsprong uit Finland	Finland	18,13

GN-code	Omschrijving	Land van oorsprong	Heffing bij invoer in Ecu per 100 kg nettogewicht, voor zover niet anders aangegeven
e) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17 (vervolg)	<p>— in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt ⁽⁴⁾, waarvan de korst ^(2a) aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht van 1 kg of meer doch minder dan 5 kg, in het kader van een jaarlijks tariefcontingent van 1 700 ton, van oorsprong uit Finland</p> <p>De in het eerste en het tweede streepje bedoelde hoeveelheden zijn onderling verwisselbaar, tot ten hoogste 25 % van de aangegeven hoeveelheden</p>		
f) ex 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17	<p>Emmentaler, Gruyère, Sbrinz en Bergkäse, andere dan geraspt of in poeder, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste drie maanden:</p> <p>— in platte cilindrische vorm met standaardgewicht ^(2a)</p> <p>— in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt ⁽⁴⁾, waarvan de korst ^(2a) aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht van 1 kg of meer</p> <p>— in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt ⁽⁴⁾, met een nettogewicht van 450 gram of minder</p> <p>in het kader van een jaarlijks tariefcontingent van in totaal 8 000 ton, van oorsprong uit Oostenrijk</p>	Oostenrijk	18,13
g) ex 0406 90 21	<p>Cheddar, vervaardigd van niet gepasteuriseerde melk, met een vetgehalte van ten minste 50 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van ten minste negen maanden, en waarvan de waarde franco grens ⁽³⁾ per 100 kg nettogewicht bedraagt:</p> <p>— 293,86 Ecu of meer voor kaas in hele vorm met standaardgewicht ^(2b)</p> <p>— 312,00 Ecu of meer voor kaas met een nettogewicht van 500 gram of meer</p> <p>— 324,09 Ecu of meer voor kaas met een nettogewicht van minder dan 500 gram</p> <p>in het kader van een jaarlijks tariefcontingent van 2 750 ton</p>	Canada	12,09
h) ex 0406 90 21	Cheddar in hele vorm met standaardgewicht ^(2a) , met een vetgehalte van ten minste 50 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van ten minste drie maanden, in het kader van een jaarlijks tariefcontingent van 9 000 ton	Australië Nieuw-Zeeland	15,00
i) 0406 90 11	<p>— Cheddar en</p> <p>— andere kaas</p> <p>bestemd voor verwerking in het kader van een jaarlijks tariefcontingent van 3 500 ton</p>	Australië Nieuw-Zeeland	15,00
j) ex 0406 30 10	Smeltkaas, andere dan geraspt of in poeder, waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Gruyère en Appenzell en eventueel met toevoeging van Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger), verpakt voor de verkoop in het klein ⁽⁵⁾ waarvan de waarde franco grens ⁽³⁾ 243 Ecu of meer per 100 kg nettogewicht bedraagt en met een vetgehalte van niet meer dan 56 gewichtspercenten, berekend op de droge stof	Zwitserland	36,27

GN-code	Omschrijving	Land van oorsprong	Heffing bij invoer in Ecu per 100 kg nettogewicht, voor zover niet anders aangegeven
k) ex 0406 30 10	Smeltkaas, andere dan geraspt of in poeder, waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Gruyère en Appenzell en eventueel met toevoeging van Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger), verpakt voor de verkoop in het klein ⁽⁵⁾ , met een vetgehalte van niet meer dan 56 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, in het kader van een jaarlijks tariefcontingent van 700 ton van oorsprong uit Finland, met inbegrip van de onder letter t) bedoelde kaassoorten Tilsit, Turunmaa en Lappi	Finland	36,27
l) ex 0406 30	Smeltkaas, andere dan geraspt of in poeder, waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Bergkäse of soortgelijke harde kaassoorten, verpakt voor de verkoop in het klein ⁽⁵⁾ en met een vetgehalte van niet meer dan 56 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, in het kader van een jaarlijks tariefcontingent van 3 750 ton, van oorsprong uit Oostenrijk	Oostenrijk	36,27
m) ex 0406 90 25	Tilsit met een vetgehalte van niet meer dan 48 gewichtspercenten, berekend op de droge stof	Roemenië Zwitserland	77,70
n) ex 0406 90 25	Tilsit met een vetgehalte van meer dan 48 gewichtspercenten, berekend op de droge stof	Roemenië Zwitserland	101,88
o) 0406 90 29	Kashkaval	Bulgarije Hongarije Israël Roemenië Turkije Joegoslavië Cyprus	65,61
p) 0406 90 31 0406 90 50	Schapekaas en kaas bereid uit buffelmelk, in bergingsmiddelen welke pekkel bevatten of in zakken van schape- of van geitevellen	Bulgarije Hongarije Israël Roemenië Turkije Cyprus Joegoslavië	65,61
q) 0406 40 00 ex 0406 90 23 ex 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 35 ex 0406 90 89	<ul style="list-style-type: none"> — Blauw-groen geaderde kaas, andere dan geraspt of in poeder — Tilsit, ten minste een maand gerijpt, en Butterkäse — Mondseer, met een vetgehalte van ten minste 40 en minder dan 48 gewichtspercenten, berekend op de droge stof — Alpentaler, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en een vochtgehalte van meer dan 40 doch minder dan 45 gewichtspercenten — Edammer, met een vetgehalte van ten minste 40 en minder dan 48 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, in platte cilindrische vorm met een nettogewicht van ten hoogste 350 gram (zogenaamde Geheimratskäse) 	Oostenrijk	60,00

GN-code	Omschrijving	Land van oorsprong	Heffing bij invoer in Ecu per 100 kg nettogewicht, voor zover niet anders aangegeven
q) 0406 40 00 ex 0406 90 23 ex 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 35 ex 0406 90 89 (vervolg)	<ul style="list-style-type: none"> — „Tiroler Graukäse”, met een vetgehalte van minder dan 1 gewichtspersent, berekend op de droge stof, en een vochtgehalte van meer dan 60 doch minder dan 66 gewichtspersenten — uit koemelk bereide „Weißkäse nach Balkanart” en „Kefalotyri” met een vetgehalte van minder dan 48 gewichtspersenten, berekend op de droge stof <p>in het kader van een jaarlijks tariefcontingent van in totaal 3 950 ton van oorsprong uit Oostenrijk</p> <p>Voor 1987 wordt dit contingent vastgesteld op 3 050 ton</p>		
r) ex 0406 90 37	Finlandia, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspersenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste 100 dagen, in rechthoekige blokken met een nettogewicht van 30 kg of meer, van oorsprong uit Finland, in het kader van een jaarlijks tariefcontingent van 3 000 ton. De hoeveelheden van dit produkt die niet zijn ingevoerd, mogen worden vervangen door overeenkomstige hoeveelheden kaas als bedoeld onder letter e), eerste streepje	Finland	18,13
s) ex 0406 69 39 ex 0406 90 89	<ul style="list-style-type: none"> — Jarlsberg, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspersenten, berekend op de droge stof, een drogestofgehalte van ten minste 56 gewichtspersenten en een rijpingstijd van ten minste drie maanden: <ul style="list-style-type: none"> — in platte cilindrische vorm met korst, met een gewicht van 8 tot 12 kg — in rechthoekige blokken met een nettogewicht van ten hoogste 7 kg (*) — in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, met een nettogewicht van ten minste 150 gram en ten hoogste 1 kg (*) — Ridder, met een vetgehalte van ten minste 60 gewichtspersenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste vier weken: <ul style="list-style-type: none"> — in platte cilindrische vorm met korst, met een gewicht van 1 tot 2 kg — in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, waarvan de korst aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht van ten minste 150 gram (*) <p>van oorsprong uit Noorwegen, in het kader van een jaarlijks tariefcontingent van:</p> <ul style="list-style-type: none"> — 1 820 ton voor 1986 — 1 920 ton voor 1987 — 2 020 ton voor 1988 	Noorwegen	55,00
t) 0406 90 25 ex 0406 90 89	Tilsit, Turunmaa en Lappi, van oorsprong uit Finland, in het kader van het onder letter k) vastgestelde jaarlijkse tariefcontingent	Finland	60,00

- (1) Onder „melk voor zuigelingen” worden verstaan de produkten die vrij zijn van ziekteverwekkende en van toxicogene kiemen en die minder dan 10 000 levensvatbare aëroben en minder dan 2 colibacteriën per gram bevatten.
- (2^a) Worden als kazen met korst in hele vormen met standaardgewicht beschouwd, kazen in platte cilindrische vorm met de volgende nettogewichten:
- | | | |
|--------------------------|-----------|---------------------------------------|
| — Emmentaler: | van 60 | kg of meer doch niet meer dan 130 kg, |
| — Gruyère: | van 20 | kg of meer doch niet meer dan 45 kg, |
| — Sbrinz: | van 20 | kg of meer doch niet meer dan 50 kg, |
| — Bergkäse: | van 20 | kg of meer doch niet meer dan 60 kg, |
| — Appenzell | van 6 | kg of meer doch niet meer dan 8 kg, |
| — Vacherin Fribourgeois: | van 6 | kg of meer doch niet meer dan 10 kg, |
| — Tête de Moine: | van 0,700 | kg of meer doch niet meer dan 4 kg, |
| — Vacherin Mont d'Or: | van 0,400 | kg of meer doch niet meer dan 3 kg. |
- Voor de toepassing van deze bepaling wordt de korst als volgt omschreven:
„De korst van deze kaassoorten is het gedeelte dat zich aan de buitenzijde van het zuivel heeft gevormd en dat duidelijk harder van samenstelling en donkerder van kleur is.”
- (2^b) Wat Cheddar betreft, worden als hele vormen met standaardgewicht beschouwd:
- kazen in platte cilindrische vorm met een nettogewicht van 33 kg of meer doch niet meer dan 44 kg,
 - blokken kaas in de vorm van een kubus of blok met een nettogewicht van 10 kg of meer.
- (3) Als waarde franco grens wordt beschouwd, de prijs franco grens van het land van uitvoer of de fob-prijs van het land van uitvoer, welke prijzen eventueel worden verhoogd met een vast te stellen forfaitair bedrag dat overeenkomt met de kosten van levering tot aan het douanegebied van de Gemeenschap.
- (4) De rechthoekige blokken of de vacuüm of onder inert gas verpakte stukken komen slechts voor de concessie in aanmerking indien op de verpakking ten minste de volgende aanduidingen zijn aangebracht:
- de benaming van de kaas,
 - het vetgehalte berekend op de droge stof,
 - de verantwoordelijke verpakker,
 - het land van oorsprong van de kaas.
- (5) De benaming „kaas verpakt voor de verkoop in het klein” geldt voor kaas welke wordt aangeboden in onmiddellijke verpakkingen met een nettogewicht van niet meer dan 1 kg, die stukjes of schijven bevatten met een nettogewicht van ten hoogste 100 gram.”.

6. Bijlage II wordt vervangen door de volgende bijlage:

1. Verkoper	2. Nummer van afgifte	ORIGINEEL	
3. Koper	CERTIFICAAT voor de indeling van bepaalde zuivelprodukten onder bepaalde posten of onderverdelingen van de gecombineerde nomenclatuur		
4. Nummer en datum van de factuur	5. Land van oorsprong	6. Lid-Staat van bestemming	
BELANGRIJKE OPMERKINGEN A. Voor iedere aanbiedingsvorm van ieder produkt moet een certificaat worden opgesteld. B. Het certificaat moet worden opgesteld in één van de officiële talen van de Europese Economische Gemeenschap; aanvullend mag als tweede taal de officiële taal of één van de officiële talen van het land van uitvoer worden gebruikt. C. Het certificaat moet worden opgesteld overeenkomstig de geldende communautaire voorschriften. D. Het origineel en eventueel een afschrift van het certificaat worden ingediend bij het douanekantoor in de Gemeenschap op het ogenblik waarop het produkt in het vrije verkeer wordt gebracht.			
7. Merken, nummers, aantal en aard van de colli, gedetailleerde beschrijving van het produkt en aanduiding van de aanbiedingsvorm		8. Bruto-gewicht (kg)	9. Netto-gewicht (kg)
10. Gebruikte grondstof			
11. Vetgehalte, berekend op de droge stof			
12. Vochtgehalte in de vetrijke kaasmassa			
13. Vetgehalte			
14. Rijpingstijd			
15. Prijs franco grens van de Gemeenschap per 100 kg nettogewicht (in Ecu) gelijk aan of hoger dan:			
16. Opmerkingen: a) tariefcontingent (1) b) bestemd voor verwerking (1)			
17. HIERBIJ WORDT BEVESTIGD DAT — de bovenvermelde aanduidingen juist zijn en in overeenstemming zijn met de ter zake geldende communautaire voorschriften — voor de hierboven omschreven produkten aan de koper geen enkele reductie, premie of andere vorm van korting is verleend noch zal worden verleend, die zou kunnen leiden tot een waarde lager dan de minimumwaarde die is vastgesteld voor de invoer van het betrokken produkt (2)			
18. De met de afgifte belaste dienst	Te _____ op _____ jaar maand dag (Handtekening en stempel van de met afgifte belaste dienst)		

(1) Doorhalen wat niet van toepassing is.
(2) Deze vermelding wordt doorgelaten voor schapekaas of kaas bereid uit buffelmelk, Glaris kruidkaas, Tilsit en Butterkäse, alsmede voor bijzondere melk voor zuigelingen.

7. Bijlage III wordt vervangen door de volgende bijlage :

„BIJLAGE III

Voorschriften inzake het opstellen van de certificaten

Naast de vakken 1 tot en met 6, 9, 17 en 18 moeten worden ingevuld:

A. met betrekking tot melk voor zuigelingen van onderverdeling 0402 29 11 van de gecombineerde nomenclatuur:

1. vak nr. 7 onder vermelding van „melk voor zuigelingen die vrij is van ziekteverwekkende en toxicogene kiemen en die minder dan 10 000 levensvatbare aëroben en minder dan 2 colibacteriën per gram bevat”;
2. vak nr. 10 onder vermelding van „uitsluitend inlandse koemelk”;
3. vak nr. 13 onder vermelding van „meer dan 10 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten”;

B. met betrekking tot Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse, Appenzell, Vacherin Mont d'Or, Vacherin Fribourgeois of Tête de Moine, van de onderverdelingen ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 en ex 0406 90 17 van de gecombineerde nomenclatuur:

1. vak nr. 7 onder vermelding van, al naar gelang van het geval, „Emmentaler”, „Gruyère”, „Sbrinz”, „Bergkäse”, „Appenzell”, „Vacherin Mont d'Or”, „Vacherin Fribourgeois” of „Tête de Moine”, alsmede, al naar gelang van het geval:
 - „in platte cilindrische vorm met standaardgewicht en met korst”,
 - „in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, waarvan de korst aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht van 1 kg of meer doch minder dan 5 kg”,
 - „in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, waarvan de korst aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht van 1 kg of meer”,
 - „in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, met een nettogewicht van 450 gram of minder”;
2. vak nr. 10 onder vermelding van „uitsluitend inlandse koemelk”;
3. vak nr. 11 onder vermelding van „ten minste 45 gewichtspercenten”;
4. de vakken nr. 14 en nr. 15; voor de produkten van oorsprong uit Oostenrijk en Finland moet vak nr. 15 evenwel niet worden ingevuld;

C. met betrekking tot Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger) van onderverdeling 0406 90 19 van de gecombineerde nomenclatuur:

1. vak nr. 7 onder vermelding van „Glaris kruidkaas” (zogenaamde Schabziger);
2. vak nr. 10 onder vermelding van „uitsluitend inlandse afgeroomde melk waaraan fijngemalen kruiden zijn toegevoegd”;

D. met betrekking tot onder j), k) en l) in bijlage I opgenomen smeltkaas van onderverdeling ex 0406 30 van de gecombineerde nomenclatuur:

1. vak nr. 7 onder vermelding van „smeltkaas in onmiddellijke verpakkingen van niet meer dan 1 kg nettogewicht, die stukjes of schijfjes bevatten met een nettogewicht van ten hoogste 100 gram elk”;
2. vak nr. 10 onder vermelding van „uitsluitend inlandse Emmentaler, Gruyère en Appenzell, eventueel met toevoeging van Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger) van inlandse productie” voor de produkten van Zwitserse of Finse oorsprong;
3. vak nr. 10 onder vermelding van „uitsluitend inlandse Emmentaler, Bergkäse of gelijkaardige harde kaassoorten van inlandse productie” voor de produkten van Oostenrijkse oorsprong;
4. vak nr. 11 onder vermelding van „niet meer dan 56 gewichtspercenten”;
5. vak nr. 15; voor de produkten van oorsprong uit Oostenrijk en Finland moet vak nr. 15 evenwel niet worden ingevuld;

E. met betrekking tot onder g) in bijlage I opgenomen Cheddar van onderverdeling 0406 90 21 van de gecombineerde nomenclatuur:

1. vak nr. 7 onder vermelding van, al naar gelang van het geval,
 - „Cheddar in hele vormen met standaardgewicht”,
 - „Cheddar in andere dan hele vormen met standaardgewicht, met een nettogewicht van 500 gram of meer”,
 - „Cheddar in andere dan hele vormen met standaardgewicht, met een nettogewicht van minder dan 500 gram”;
2. vak nr. 10 onder vermelding van „uitsluitend niet gepasteuriseerde inlandse koemelk”;
3. vak nr. 11 onder vermelding van „ten minste 50 gewichtspercenten”;
4. vak nr. 14 onder vermelding van „ten minste negen maanden”;
5. de vakken nr. 15 en nr. 16 onder vermelding van het tijdvak waarvoor het contingent geldt;

F. met betrekking tot onder h) in bijlage I opgenomen Cheddar van onderverdeling 0406 90 21 van de gecombineerde nomenclatuur:

1. vak nr. 7 onder vermelding van „Cheddar in hele vormen met standaardgewicht”;
2. vak nr. 10 onder vermelding van „uitsluitend inlandse koemelk”;

3. vak nr. 11 onder vermelding van „ten minste 50 gewichtspercenten”;
4. vak nr. 14 onder vermelding van „ten minste drie maanden”;
5. vak nr. 16 onder vermelding van het tijdvak waarvoor het contingent geldt;
- G. met betrekking tot onder i) in bijlage I opgenomen Cheddar, bestemd voor verwerking, van onderverdeling 0406 90 11 van de gecombineerde nomenclatuur:
1. vak nr. 7 onder vermelding van „Cheddar in hele vormen met standaardgewicht”;
 2. vak nr. 10 onder vermelding van „uitsluitend inlandse koemelk”;
 3. vak nr. 16 onder vermelding van het tijdvak waarvoor het contingent geldt;
- H. met betrekking tot onder i) in bijlage I opgenomen andere kaas dan Cheddar, bestemd voor verwerking, van onderverdeling 0406 90 11 van de gecombineerde nomenclatuur:
1. vak nr. 7 onder vermelding van „uitsluitend inlandse koemelk”;
 2. vak nr. 16 onder vermelding van het tijdvak waarvoor het contingent geldt;
- I. met betrekking tot onder m), n) en t) in bijlage I opgenomen Tilsit, Butterkäse, Turunmaa of Lappi van de onderverdelingen ex 0406 90 25 en ex 0406 90 89 van de gecombineerde nomenclatuur:
1. vak nr. 7 onder vermelding van, al naar gelang van het geval, „Tilsit” of „Butterkäse” of „Turunmaa” of „Lappi”;
 2. vak nr. 10 onder vermelding van „uitsluitend inlandse koemelk”;
 3. de vakken nr. 11 en nr. 12;
- K. met betrekking tot onder o) in bijlage I opgenomen Kashkaval van onderverdeling 0406 90 29 van de gecombineerde nomenclatuur:
1. vak nr. 7 onder vermelding van „Kashkaval”;
 2. vak nr. 10 onder vermelding van „uitsluitend inlandse schapemelk”;
 3. de vakken nr. 11 en nr. 12;
- L. met betrekking tot onder p) in bijlage I opgenomen schapekaas of kaas bereid uit buffelmelk, in bergingsmiddelen welke pekels bevatten of in zakken van schape- of geitevellen, van de onderverdelingen ex 0406 90 31 en 0406 90 50 van de gecombineerde nomenclatuur:
1. vak nr. 7 onder vermelding van, al naar gelang van het geval, „schapekaas” of „kaas bereid uit buffelmelk”, alsmede „in bergingsmiddelen welke pekels bevatten” of „in zakken van schape- of geitevellen”;
 2. vak nr. 10 onder vermelding van, al naar gelang van het geval, „uitsluitend inlandse schapemelk” of „uitsluitend inlandse buffelmelk”;
 3. de vakken nr. 11 en nr. 12;
- M. met betrekking tot onder q) in bijlage I opgenomen Edammer van de onderverdelingen ex 0406 90 23 en 0406 90 89 van de gecombineerde nomenclatuur:
1. vak nr. 7 onder vermelding van „Edammer in platte cilindrische vorm met een nettogewicht van 350 gram of minder (zogenaamde „Geheimratskäse”)”;
 2. vak nr. 11 onder vermelding van „ten minste 40 doch minder dan 48 gewichtspercenten”;
- N. met betrekking tot onder q) in bijlage I opgenomen blauw-groen geaderde kaas van onderverdeling 0406 40 00 van de gecombineerde nomenclatuur:
- vak nr. 7 onder vermelding van „blauw-groen geaderde kaas, andere dan geraspte of in poeder”;
- O. met betrekking tot onder q) in bijlage I opgenomen „Weißkäse nach Balkanart” en „Kefalotyri” van onderverdeling ex 0406 90 89 van de gecombineerde nomenclatuur:
1. vak nr. 7 onder vermelding van, al naar gelang van het geval, „Weißkäse nach Balkanart” of „Kefalotyri”;
 2. vak nr. 10 onder vermelding van „uitsluitend inlandse koemelk”;
 3. vak nr. 11 onder vermelding van „minder dan 48 gewichtspercenten”;
- P. met betrekking tot onder r) in bijlage I opgenomen Finlandia van onderverdeling 0406 90 37 van de gecombineerde nomenclatuur:
1. vak nr. 7 onder vermelding van „Finlandia in rechthoekige blokken met een nettogewicht van 30 kg of meer”;
 2. vak nr. 11 onder vermelding van „ten minste 45 gewichtspercenten”;
 3. vak nr. 14 onder vermelding van „ten minste 100 dagen”;
- Q. met betrekking tot onder s) in bijlage I opgenomen Jarlsberg- en Ridder-kaas van de onderverdelingen 0406 90 39 en ex 0406 90 89 van de gecombineerde nomenclatuur:
1. vak nr. 7 onder vermelding van:
 - of wel „Jarlsbergkaas” en, al naar gelang van het geval,
 - „in cilindrische vorm met korst en een nettogewicht van 8 tot en met 12 kg”,
 - „in rechthoekige blokken met een nettogewicht van 7 kg of minder”,
 - „in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, met een nettogewicht van 150 g of meer doch niet meer dan 1 kg”,
 - of wel „Ridder-kaas” en, al naar gelang van het geval,
 - „in cilindrische vorm met korst van 1 tot en met 2 kg”

— „in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, waarvan aan ten minste één zijde de korst aanwezig is, met een nettogewicht van 150 g of meer”;

2. vak nr. 11 onder vermelding van, al naar gelang van het geval, „ten minste 45 gewichts-

percenten” of „ten minste 60 gewichtspercenten”;

3. vak nr. 14 onder vermelding van, al naar gelang van het geval, „ten minste drie maanden” of „ten minste vier weken”.

8. Bijlage IV wordt vervangen door de volgende bijlage:

„BIJLAGE IV

Derde landen	GN-code en omschrijving		Instelling belast met de afgifte	
			Benaming	Plaats van vestiging
Australië	0406 90 11	Cheddar en andere kaas bestemd voor verwerking	Department of Primary Industry	Canberra
Oostenrijk	0406 30 0406 40 00 0406 90 13 ex 0406 90 15 ex 0406 90 17 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 35 ex 0406 90 89	Smeltkaas Blauw-groen geaderde kaas Emmental Gruyère Bergkäse Edam Tilsit Butterkäse Kefalotyri Alpentaler Tiroler Graukäse Mondseer „Weißkäse nach Balkanart”	Milchwirtschaftsfond Österreichische Hartkäse Export-Gesellschaft die samen of afzonderlijk optreden	Wenen Innsbruck
Bulgarije	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Schapekaas en kaas bereid uit buffelmelk	Bulgarkontrola	Sofia
Canada	0406 90 21	Cheddar	Canadian Dairy Commission Commission canadienne du lait	Ottawa
Cyprus	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Schapekaas en kaas bereid uit buffelmelk	Ministerie van Handel en Industrie	Nicosia
Finland	0406 90 13 ex 0406 90 15 0406 30 0406 90 25 0406 90 37 ex 0406 90 89	Emmental Gruyère Smeltkaas Tilsit Finlandia Turunmaa, Lappi	Valtion Maitovalmisteiden Tarkastuslaitos	Helsinki
Hongarije	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Schapekaas en kaas bereid uit buffelmelk	Tejtermékek Magyar Allami Ellenőrző Allomasa	Boedapest
Israël	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Schapekaas en kaas bereid uit buffelmelk	Ministry of Industry and Trade, Food Division	Jerusalem

Derde landen	GN-code en omschrijving		Instelling belast met de afgifte	
			Benaming	Plaats van vestiging
Noorwegen	0406 30 0406 90 39 ex 0406 90 89	Smeltkaas Jarlsberg Ridder	O. Kavli A/S Norske Meierier	Bergen Oslo
Nieuw-Zeeland	0406 90 11	Cheddar en andere kaas bestemd voor verwerking	New Zealand Dairy Board	Wellington
Roemenië	0406 90 25 0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Tilsit Kashkaval Schapekaas en kaas be- reid uit buffelmelk	Officiul de Control al Marfurilor	Boekarest
Zwitserland	0402 29 11 ex 0406 90 17 0406 90 13 0406 90 15 ex 0406 90 17 0406 20 10 0406 90 19 0406 30 0406 90 25	Melk voor zuigelingen Appenzell Emmental, Gruyère, Sbrinz Vacherin Fribourgeois, Vacherin Mont-d'Or, Tête de Moine Glaris kruidkaas Smeltkaas Tilsit	Office fédéral de l'agriculture du département fédéral de l'économie publique Office commercial pour le fromage d'Appenzell Union suisse du commerce de fro- mage SA Société suisse des fabricants de fro- mages à pâte molle et mi-dure SFPM Chambre de commerce glaronaise Société suisse des fabricants de fro- mages aux herbes à r.l. Union suisse du commerce de fro- mage SA Centrale suisse du commerce du Tilsit Office fédéral de l'agriculture du département fédéral de l'économie publique	Bern Sankt-Gallen Bern Bern Glaris Bern Weinfelden Bern
Turkije	ex 0406 90 29 ex 0406 90 31 ex 0406 90 50	Kashkaval Schapekaas en kaas be- reid uit buffelmelk	T.C. Tarim Bakanligi	Veterinaire diensten van Tarim Bakanli- gi, gevestigd op verschillende plaatsen in Turkije
Joegoslavië	0406 90 29 0406 90 31 0406 90 50	Kashkaval Schapekaas en kaas be- reid uit buffelmelk	Fond ze Unapredjenje Proizvodnje i Plasmana Stoke i Stocnih Proizvo	Belgrado"

Artikel 21

Verordening (EEG) nr. 1953/82 van de Commissie van 6 juli 1982 tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de uitvoer van bepaalde kaassoorten naar sommige derde landen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3812/85 ⁽²⁾, wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2, lid 2, wordt gelezen:

„2. Voor smeltkaas van onderverdeling 0406 30 van de gecombineerde nomenclatuur, die naar Zwitserland wordt uitgevoerd, stemt de af te geven verklaring overeen met het in bijlage II A opgenomen model”.

2. Bijlage II B wordt vervangen door de volgende bijlage:

„BIJLAGE II B

Kaas waarvoor bij uitvoer naar Zwitserland een verklaring mag worden afgegeven waarvan het model is opgenomen in bijlage II C

GN-code	Omschrijving
ex 0406	Butterkäse Danbo Edam Elbo Esrom Fontal Fontina Fynbo Galantine Gouda Havarti Italico Maribo Molbo Mimolette Samsø Saint-Paulin Tilsit Tybo andere kaassoorten met een vetgehalte van 30 gewichtspercenten of meer, berekend op de droge stof, en met een vochtgehalte van meer dan 52 doch niet meer dan 67 gewichtspercenten, berekend op de vetrijke kaasmassa”

Artikel 22

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3305/82 van de Commissie van 9 december 1982 houdende uitvoeringsvoorschriften inzake de administratieve bijstand bij uitvoer

⁽¹⁾ PB nr. L 212 van 21. 7. 1982, blz. 5.

⁽²⁾ PB nr. L 368 van 31. 12. 1985, blz. 3.

van kaas die onder speciale voorwaarden in Noorwegen mag worden ingevoerd ⁽³⁾ wordt gelezen:

„Artikel 1

Bij uitvoer naar Noorwegen van kaas van post 0406 van de gecombineerde nomenclatuur, die in de Gemeenschap is geproduceerd, wordt op verzoek van de betrokkene een verklaring volgens het in de bijlage opgenomen model afgegeven.”.

Artikel 23

Artikel 2, lid 1, onder c) en g), van Verordening (EEG) nr. 1842/83 van de Raad van 30 juni 1983 tot vaststelling van de algemene voorschriften inzake de verstrekking van melk en bepaalde zuivelprodukten aan leerlingen in onderwijsinstellingen ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 232/87 ⁽⁵⁾, wordt als volgt gewijzigd:

a) letter c) wordt gelezen:

„c) yoghurt van volle melk”;

b) letter g) wordt gelezen:

„g) yoghurt van halfvolle melk en van magere melk, alsmede yoghurt met suiker, met cacao of met vruchten, die een nader te bepalen maximumpercentage van deze produkten bevatten;”.

Artikel 24

De bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2167/83 van de Commissie van 28 juli 1983 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de verstrekking van melk en bepaalde zuivelprodukten aan leerlingen in onderwijsinstellingen ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3443/86 ⁽⁷⁾, wordt vervangen door de volgende bijlage:

„BIJLAGE

Lijst van produkten waarvoor de in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1842/83 bedoelde communautaire steun kan worden verleend

— Categorie I

- a) rauwe volle melk;
- b) volle melk, gepasteuriseerd of behandeld volgens het UHT-procédé;
- c) volle melk met toevoeging van chocolade of gearomatiseerd, gepasteuriseerd of gesteriliseerd of behandeld volgens het UHT-procédé en ten minste 90 gewichtspercenten volle melk bevattend;
- d) yoghurt van volle melk;
- e) yoghurt, met toevoeging van suiker, van chocolade of van vruchten, ten minste 85 gewichtspercenten volle melk bevattend, of van vruchtenpulp,

⁽³⁾ PB nr. L 350 van 10. 12. 1982, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB nr. L 183 van 7. 7. 1983, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 25 van 28. 1. 1987, blz. 4.

⁽⁶⁾ PB nr. L 206 van 30. 7. 1983, blz. 75.

⁽⁷⁾ PB nr. L 318 van 13. 11. 1986, blz. 16.

ten minste 80 gewichtspercenten volle melk bevattend.

— *Categorie II*

- a) halfvolle melk, gepasteuriseerd of gesteriliseerd of behandeld volgens het UHT-procédé;
- b) halfvolle melk met toevoeging van chocolade of gearomatiseerd, gepasteuriseerd of gesteriliseerd of behandeld volgens het UHT-procédé en ten minste 90 gewichtspercenten halfvolle melk bevattend;
- c) yoghurt van halfvolle melk;
- d) yoghurt, met toevoeging van suiker, van chocolade of van vruchten, ten minste 85 gewichtspercenten halfvolle melk bevattend, of van vruchtenpulp, ten minste 80 gewichtspercenten halfvolle melk bevattend.

— *Categorie III*

Karnemelk.

— *Categorie IV*

Verse kaas en smeltkaas met een vetgehalte berekend op de droge stof van 40 gewichtspercenten of meer.

— *Categorie V*

Andere kaassoorten met een vetgehalte berekend op de droge stof van 45 gewichtspercenten of meer.

— *Categorie VI*

Grana-Padano-kaas.

— *Categorie VII*

Parmigiano-Reggiano-kaas.”

2. Bijlage I wordt vervangen door de volgende bijlage:

„BIJLAGE I

Lijst van kaassoorten waarvoor een verklaring volgens het model in bijlage II kan worden afgegeven

GN-code	Omschrijving
ex 0406 40	Blauw-groen geaderde kaas, met uitzondering van Roquefort
0406 90 21	Cheddar
ex 0406 90	Andere kaas met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van meer dan 47 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten, met uitzondering van: <ul style="list-style-type: none"> — Kefalotyri, Kefalograviera en Kasserri, die uitsluitend van schape- en/of geitemelk zijn vervaardigd — Asiago, Caciocavallo, Montasio, Provolone, Ragusano, Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Ricotta en Feta — kaas met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van minder dan 19 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van ten minste 32 gewichtspercenten — kaas met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van ten minste 19 doch minder dan 39 gewichtspercenten en met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van ten hoogste 62 gewichtspercenten”

Artikel 26

Artikel 1, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 866/84 van de Raad van 31 maart 1984 tot vaststelling van bijzondere maatregelen op grond waarvan zuivelproducten noch voor de regeling van het actieve veredelingsverkeer, noch voor bepaalde gebruikelijke behandelingen in aanmerking komen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2254/87⁽⁴⁾, wordt gelezen:

„De regeling van het actieve veredelingsverkeer wordt evenwel tot en met 31 maart 1988 niet uitgesloten voor wei behorende tot onderverdeling 0404 10 91 van de gecombineerde nomenclatuur voor verwerking tot producten van de onderverdelingen 0404 10 11, 1702 10, 1901 10, 1901 90 90 en 2106 90 51 alsmede tot lactalbumine van de onderverdelingen 3502 90 51 en 3502 90 59.”

Artikel 25

Verordening (EEG) nr. 3439/83 van de Commissie van 5 december 1983 tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de uitvoer van bepaalde kaassoorten naar Australië⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 269/84⁽²⁾, wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 3 wordt gelezen:

„*Artikel 3*

Voor andere dan blauw-groen geaderde kaas en Cheddar-kaas bevat vak 7 van de verklaring de vermelding „vochtgehalte op de vetvrije massa meer dan 47 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten.”

⁽¹⁾ PB nr. L 340 van 6. 12. 1983, blz. 7.

⁽²⁾ PB nr. L 31 van 2. 2. 1984, blz. 12.

⁽³⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 27.

⁽⁴⁾ PB nr. L 208 van 30. 7. 1987, blz. 3.

Artikel 27

Artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 896/84 van de Commissie van 31 maart 1984 houdende aanvullende bepalingen inzake de toekenning van de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2881/84 ⁽²⁾, wordt gelezen:

„3. Voor de produkten van onderverdeling 0405 00 90 of post 2309 van de gecombineerde nomenclatuur kan het in lid 1 bedoelde bewijs worden aangevuld of, al naar gelang van het geval, worden vervangen door het bewijs dat:

- de boter of de room die als grondstof voor de vervaardiging van de produkten van onderverdeling 0405 00 90 is gebruikt,
 - de ondermelk die, of het magere-melkpoeder dat, in de produkten van post 2309 is verwerkt,
- in de bedoelde periode zijn vervaardigd.”.

Artikel 28

Artikel 11, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1371/84 van de Commissie van 16 mei 1984 tot vaststelling van de nadere voorschriften voor de toepassing van de bij artikel 5 quater van Verordening (EEG) nr. 804/68 ingestelde extra heffing ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3331/87 ⁽⁴⁾, wordt gelezen:

„2. Ten aanzien van het intracommunautaire handelsverkeer in zuivelprodukten van post 0401 van de gecombineerde nomenclatuur zorgen de Lid-Staten voor de nodige maatregelen en controles om zich ervan te vergewissen dat de betrokken produkten in het kader van Verordening (EEG) nr. 857/84 werkelijk en juist in de boekhouding zijn vermeld.

Bij het vervullen van de douaneformaliteiten wordt door de exporteur de volgende vermelding op de uitvoeraangifte aangebracht: „In het kader van Verordening (EEG) nr. 857/84 in de boekhouding vermeld door de heer”.

Artikel 29

Bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2248/85 van de Commissie van 25 juli 1985 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de administratieve bijstand bij de uitvoer van aan de contingentenregeling onderworpen Emmentalkaas die

onder speciale voorwaarden in de Verenigde Staten van Amerika mag worden ingevoerd ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2651/85 ⁽⁶⁾, wordt vervangen door de volgende bijlage:

*„BIJLAGE I**Lijst van de in artikel 1 bedoelde kaassoorten*

GN-code	Kaasoort
0406 90 13 ex 0406 90 89 ex 0406 90 77 ex 0406 90 89	Emmentaler Maasdam Samsø Svenbo”

Artikel 30

In bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3792/85 van de Raad van 20 december 1985 tot vaststelling van de regeling voor het handelsverkeer van landbouwprodukten tussen Spanje en Portugal ⁽⁷⁾ worden post 04.04 van het gemeenschappelijk douanetarief en de daarop betrekking hebbende omschrijving van de goederen gelezen:

„GN-code	Omschrijving
0406	Kaas en wrongel:
0406 30	— smeltkaas, niet geraspt noch in poeder
	— andere:
	— — niet geraspt noch in poeder, met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten:
ex 0406 90 21	— — — Cheddar: — van de soort „Ilha”
0406 90 23 ex 0406 90 77 ex 0406 90 89	— — — andere: — van de soort „Holland””

⁽¹⁾ PB nr. L 91 van 1. 4. 1984, blz. 71.

⁽²⁾ PB nr. L 272 van 13. 10. 1984, blz. 16.

⁽³⁾ PB nr. L 132 van 18. 5. 1984, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB nr. L 316 van 6. 11. 1987, blz. 18.

⁽⁵⁾ PB nr. L 210 van 7. 8. 1985, blz. 9.

⁽⁶⁾ PB nr. L 251 van 20. 9. 1985, blz. 40.

⁽⁷⁾ PB nr. L 367 van 31. 12. 1985, blz. 7.

Artikel 31

In bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3797/85 van de Raad van 20 december 1985 tot vaststelling van de nadere voorschriften inzake de kwantitatieve beperkingen bij invoer in Portugal uit derde landen van sommige landbouwprodukten waarvoor de overgangsregeling in etappes geldt ⁽¹⁾ worden post 04.04 van het gemeenschappelijk douanetarief en de daarop betrekking hebbende omschrijving van de goederen gelezen:

„GN-code	Omschrijving	Percentage
0406	Kaas en wrongel:	} 2"
0406 30	— smeltkaas, niet geraspt noch in poeder	
	— andere:	
	— — niet geraspt noch in poeder, met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten:	
ex 0406 90 21	— — — Cheddar: — van de soort „Ilha”	
0406 90 23 ex 0406 90 77 ex 0406 90 89	— — — andere: — van de soort „Holland”	

Artikel 32

Verordening (EEG) nr. 491/86 van de Raad van 25 februari 1986 tot vaststelling van de voorschriften inzake de kwantitatieve beperkingen bij invoer in Spanje van bepaalde landbouwprodukten uit derde landen ⁽²⁾ wordt als volgt gewijzigd:

1. Bijlage I wordt vervangen door de volgende bijlage:

„BIJLAGE I

GN-code	Omschrijving
0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
0402	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
ex 0402 10 11 ex 0402 10 19 ex 0402 21	— in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: — bestemd voor menselijk verbruik
	— in poeder, in korrels of in andere vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
0402 29 11	— melk voor zuigelingen, luchtdicht verpakt in verpakkingen met een netto-inhoud van 500 g of minder en met een vetgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
ex 0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd noch met toegevoegde vruchten of cacao
0405	Boter en ander melkvet”

(1) PB nr. L 367 van 31. 12. 1985, blz. 23.

(2) PB nr. L 54 van 1. 3. 1986, blz. 25.

2. In bijlage II worden post 04.04 van het gemeenschappelijk douanetarief en de daarop betrekking hebbende omschrijving van de goederen gelezen:

„GN-code	Omschrijving	Percentage
ex 0406	Kaas, met uitzondering van wrongel	4 (1)''

3. In bijlage III worden post 04.02 van het gemeenschappelijk douanetarief en de daarop betrekking hebbende omschrijving van de goederen gelezen:

„GN-code	Omschrijving
0402	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
ex 0402 10 91	— in poeder, in korrels of in andere vaste vorm:
ex 0402 10 99	— zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:
ex 0402 29 15	— bestemd voor menselijk gebruik''
ex 0402 29 19	
ex 0402 29 91	
ex 0402 29 99	

Artikel 33

De bijlage bij Verordening (EEG) nr. 492/86 van de Raad van 25 februari 1986 tot vaststelling van het oorspronkelijke contingent voor het jaar 1986, dat in Portugal van toepassing is bij invoer van bepaalde zuivelproducten uit de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 (1) wordt vervangen door de volgende bijlage:

„BIJLAGE

GN-code	Omschrijving	Oorspronkelijk contingent voor 1986 (in ton)
0406	Kaas en wrongel:	} 1 220''
0406 30	— smeltkaas, niet geraspt noch in poeder	
	— andere:	
	— — niet geraspt noch in poeder, met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten:	
ex 0406 90 21	— — — Cheddar:	
	— van de soort „Ilha''	
0406 90 23 ex 0406 90 77 ex 0406 90 89	— — — andere:	
	— van de soort „Holland''	

Artikel 34

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 607/86 van de Commissie van 28 februari 1986 tot vaststelling van het oorspronkelijke contingent voor de invoer in Portugal van kaas uit derde landen (2) wordt gelezen:

„Artikel 1

Het volume van het oorspronkelijke contingent voor 1986 voor de in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3797/85 vermelde kaas, dat van toepassing is bij invoer in Portugal uit derde landen, wordt op 431 ton vastgesteld.

(1) PB nr. L 54 van 1. 3. 1986, blz. 29.

(2) PB nr. L 58 van 1. 3. 1986, blz. 31.

Voor de periode van 1 maart tot en met 31 december 1986 wordt dat volume met een zesde verlaagd.''

Artikel 35

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 608/86 van de Commissie van 28 februari 1986 tot vaststelling van het oorspronkelijke contingent voor de invoer in Portugal van kaas uit Spanje ⁽¹⁾ wordt gelezen:

„Artikel 1

Het volume van het oorspronkelijke contingent voor 1986 voor de in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3792/85 vermelde kaas, dat van toepassing is bij invoer in Portugal uit Spanje, wordt op 200 ton vastgesteld.

Voor het tijdvak van 1 maart tot en met 31 december 1986 wordt dit contingent met een zesde verminderd.”

Artikel 36

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 609/86 van de Commissie van 28 februari 1986 tot vaststelling van de oorspronkelijke contingenten voor de invoer in Spanje van melk en zuivelproducten uit derde landen ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2739/86 ⁽³⁾, wordt gelezen:

„Artikel 1

1. De oorspronkelijke contingenten voor 1986 voor de in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 491/86 vermelde producten, die van toepassing zijn bij invoer in Spanje uit derde landen, worden als volgt vastgesteld:

- post 0401 en de onderverdelingen 0403 10 11, 0403 10 13, 0403 10 19, 0403 90 51, 0403 90 53 en 0403 90 59 van de gecombineerde nomenclatuur: 363 ton,
- de onderverdelingen ex 0402 10 11, ex 0402 10 19 en ex 0402 21, bestemd voor menselijk verbruik, alsmede 402 29 11 van de gecombineerde nomenclatuur: 250 ton,
- post 0405 van de gecombineerde nomenclatuur: 150 ton.

2. De oorspronkelijke contingenten voor de in bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 491/86 bedoelde producten van post 0406 van de gecombineerde nomenclatuur worden vastgesteld op 5 100 ton.

3. Het oorspronkelijke contingent voor de in bijlage III bij Verordening (EEG) nr. 491/86 bedoelde producten van de onderverdelingen ex 0402 10 91, ex 0402 10 99, ex 0402 29 15, ex 0402 29 19, ex 0402 29 91 en ex 0402 29 99 van de gecombineerde nomenclatuur, bestemd voor menselijk verbruik, wordt op 150 ton vastgesteld.

⁽¹⁾ PB nr. L 58 van 1. 3. 1986, blz. 32.

⁽²⁾ PB nr. L 58 van 1. 3. 1986, blz. 33.

⁽³⁾ PB nr. L 252 van 4. 9. 1986, blz. 20.

4. Voor het tijdvak van 1 maart tot en met 31 december 1986 worden de bovengenoemde contingenten met een zesde verminderd.”

Artikel 37

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 788/86 van de Commissie van 17 maart 1986 tot vaststelling van de waarde franco Spaanse grens bij invoer van bepaalde soorten kaas van oorsprong en van herkomst uit Zwitserland ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2000/87 ⁽⁵⁾, wordt gelezen:

„Artikel 1

De waarde franco Spaanse grens die geldt bij invoer van bepaalde kaassoorten van oorsprong en van herkomst uit Zwitserland, die vergezeld gaan van een erkend certificaat, wordt vastgesteld als volgt:

Omschrijving	Waarde franco grens in Ecu/100 kg nettogewicht
Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin Fribourgeois en Tête de Moine, niet geraspt noch in poeder, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste twee maanden voor Vacherin Fribourgeois en ten minste drie maanden voor de andere kaassoorten, behorende tot de onderverdelingen ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 en ex 0406 90 17 van de gecombineerde nomenclatuur:	
— in platte cilindrische vorm met standaardgewicht en met korst, met een waarde franco grens gelijk aan of groter dan	341,58 ⁽¹⁾
— in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, waarvan de korst aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht van 1 kg of meer doch minder dan 5 kg, met een waarde franco grens gelijk aan of groter dan	365,76 ⁽¹⁾
Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Appenzell, Vacherin Fribourgeois en Tête de Moine, niet geraspt noch in poeder, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste twee maanden voor Vacherin Fribourgeois en ten minste drie maanden voor de andere kaassoorten, behorende tot de onderverdelingen ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 en ex 0406 90 17 van de gecombineerde nomenclatuur:	
— in platte cilindrische vorm met standaardgewicht en met korst, met een waarde franco grens gelijk aan of groter dan	365,76 ⁽²⁾

⁽⁴⁾ PB nr. L 74 van 19. 3. 1986, blz. 20.

⁽⁵⁾ PB nr. L 188 van 8. 7. 1987, blz. 34.

Omschrijving	Waarde franco grens in Ecu/100 kg nettogewicht	Omschrijving	Waarde franco grens in Ecu/100 kg nettogewicht
— in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, waarvan de korst aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht van 1 kg of meer en met een waarde franco grens gelijk aan of groter dan	389,94 ⁽²⁾	Smelткаas, niet geraspt noch in poeder, waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Gruyère en Appenzell en eventueel met toevoeging van Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger), verpakt voor de verkoop in het klein, met een vetgehalte van niet meer dan 56 gewichtspercenten, behorende tot onderverdeling 0406 30 10 van de gecombineerde nomenclatuur, met een waarde franco grens gelijk aan of groter dan	243,00
— in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, met een nettogewicht van niet meer dan 450 gram en met een waarde franco grens gelijk aan of groter dan	423,79 ⁽²⁾		
Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger), vervaardigd van afgeroomde melk waaraan fijngemalen kruiden zijn toegevoegd, van de onderverdelingen 0406 20 10 en 0406 90 19 van de gecombineerde nomenclatuur	—	<p>(1) Deze produkten komen overeen met die welke zijn bedoeld in bijlage I, onder c), van Verordening (EEG) nr. 1767/82 van de Commissie (PB nr. L 196 van 5. 7. 1982, blz. 1).</p> <p>(2) Deze produkten komen overeen met die welke zijn bedoeld in bijlage I, onder d), van Verordening (EEG) nr. 1767/82."</p>	
Tilsit, met een vetgehalte van niet meer dan 48 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, van onderverdeling ex 0406 90 25 van de gecombineerde nomenclatuur	—	<i>Artikel 38</i>	
Tilsit, met een vetgehalte van meer dan 48 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, van onderverdeling ex 0406 90 25 van de gecombineerde nomenclatuur	—	<p>Artikel 2, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 1898/87 van de Raad van 2 juli 1987 betreffende de bescherming van de benaming van melk en zuivelprodukten bij het in de handel brengen ⁽¹⁾ wordt gelezen:</p> <p>„a) voor melk die een behandeling heeft ondergaan waardoor de samenstelling niet wordt gewijzigd of voor melk waarvan het vetgehalte overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1411/71 van de Raad van 29 juni 1971 houdende aanvullende voorschriften voor de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met betrekking tot melk bestemd voor consumptie ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 566/76 ⁽²⁾, is gestandaardiseerd;”.</p>	

Artikel 39

De bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1949/87 van de Commissie van 3 juli 1987 tot vaststelling in de sector melk en zuivelprodukten van het niveau van de in het melkprijsjaar 1987/1988 toe te passen compenserende bedragen toetreding in het handelsverkeer met Spanje ⁽²⁾ wordt door de volgende bijlage vervangen:

⁽¹⁾ PB nr. L 182 van 3. 7. 1987, blz. 36.

⁽²⁾ PB nr. L 185 van 4. 7. 1987, blz. 58.

„BIJLAGE

In het handelsverkeer met Spanje geldende compenserende bedragen toetreding

(Door Spanje bij de invoer te heffen en bij de uitvoer te verstrekken bedragen tenzij anders aangegeven)

GN-code	Omschrijving	Compenserend bedrag in Ecu/100 kg netto (tenzij anders aangegeven)
ex 0401	Melk en room, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met uitzondering van melk en room van geiten of schapen met een vetgehalte van:	
	— niet meer dan 0,6 gewichtspercent	1,51
	— meer dan 0,6 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten	(¹)
	— meer dan 6 gewichtspercenten	(¹)
0402	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:	
ex 0402 10	— in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van niet meer dan 1,5 gewichtspercent:	
	— zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, bestemd voor menselijk verbruik (²)	57,92
	— andere (met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen)	0,5792 per kg (⁴)
	— in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent:	
0402 21	— — zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:	
	— met een vetgehalte van niet meer dan 27 gewichtspercenten	52,20
	— met een vetgehalte van meer dan 27 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten	48,50
	— met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten	39,76
0402 29	— — andere:	
	— met een vetgehalte van niet meer dan 27 gewichtspercenten:	
0402 29 11	— melk voor zuigelingen, luchtdicht verpakt, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 500 g en een vetgehalte van meer dan 10 gewichtspercenten	0,5220 per kg (⁴)
	— andere	0,5220 per kg (⁴)
	— met een vetgehalte van meer dan 27 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten	0,4850 per kg (⁴)
	— met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten	0,3976 per kg (⁴)
	— andere (dan in poeder, in korrels of in andere vaste vorm):	
0402 91	— — zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:	
	— met een vetgehalte van niet meer dan 8 gewichtspercenten	20,37
	— met een vetgehalte van meer dan 8 doch niet meer dan 10 gewichtspercenten	20,37
	— met een vetgehalte van meer dan 10 gewichtspercenten	(³)
0402 99	— — andere:	
	— met een vetgehalte van niet meer dan 9,5 gewichtspercenten	15,45 (⁵)
	— met een vetgehalte van meer dan 9,5 gewichtspercenten	(⁶)

GN-code	Omschrijving	Compenserend bedrag in Ecu/100 kg netto (tenzij anders aangegeven)
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:	
0403 10	<ul style="list-style-type: none"> — Yoghurt: — — niet gearomatiseerd noch met toegevoegde vruchten of cacao: — — — zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte: — — — — van niet meer dan 0,6 gewichtspersent — — — — van meer dan 0,6 gewichtspersent — — — — andere 	<ul style="list-style-type: none"> 1,51 (¹) (⁶)
0403 90	<ul style="list-style-type: none"> — andere: — — niet gearomatiseerd noch met toegevoegde vruchten of cacao: — — — in poeder, in korrels of in andere vaste vorm: — — — — zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een vetgehalte: — — — — — van niet meer dan 0,6 gewichtspersent — — — — — van meer dan 0,6 gewichtspersent — — — — — andere 	<ul style="list-style-type: none"> 1,51 (¹) (⁶)
0404	Wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen; produkten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, elders genoemd noch elders onder begrepen:	
0404 10	— wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	—
0404 90	<ul style="list-style-type: none"> — andere: — — zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne (stikstofgehalte × 6,38): — — — van niet meer dan 42 gewichtspersenten en met een vetgehalte: 	
0404 90 11	— — — — van niet meer dan 1,5 gewichtspersent	57,92
0404 90 13	— — — — van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspersenten	52,20
0404 90 19	<ul style="list-style-type: none"> — — — — van meer dan 27 gewichtspersenten — — — — van meer dan 42 gewichtspersenten en met een vetgehalte: 	48,50
0404 90 31	— — — — van niet meer dan 1,5 gewichtspersent	57,92
0404 90 33	— — — — van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspersenten	52,20
0404 90 39	— — — — van meer dan 27 gewichtspersenten	48,50
	<ul style="list-style-type: none"> — — — — andere, met een gehalte aan proteïne (stikstofgehalte × 6,38): — — — — van niet meer dan 42 gewichtspersenten en met een vetgehalte: 	
0404 90 51	— — — — van niet meer dan 1,5 gewichtspersent	0,5792 per kg (⁴)
0404 90 53	— — — — van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspersenten	0,5220 per kg (⁴)

GN-code	Omschrijving	Compenserend bedrag in Ecu/100 kg netto (tenzij anders aangegeven)
0404 90 59	— — — — van meer dan 27 gewichtspercenten	0,4850 per kg (*)
	— — — — van meer dan 42 gewichtspercenten en met een vetgehalte:	
0404 90 91	— — — — van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	0,5792 per kg (*)
0404 90 93	— — — — van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 ge- wichtspercenten	0,5220 per kg (*)
0404 90 99	— — — — van meer dan 27 gewichtspercenten	0,4850 per kg (*)
0405	Boter en ander melkvet:	
0405 00 10	— met een vetgehalte van niet meer dan 85 gewichts- percenten:	
	— met een vetgehalte van minder dan 80 gewichts- percenten	0,3707 (?)
	— met een vetgehalte:	
	— van 80 of meer doch minder dan 82 gewichts- percenten	29,66
	— van 82 of meer doch minder dan 84 gewichts- percenten	30,40
	— van 84 of meer gewichtspercenten	0,3707 (?)
0405 00 90	— andere	0,3707 (?)
0406	Kaas en wrongel:	
ex 0406 10	— ongegiste kaas (weikaas daaronder begrepen) en wron- gel, met uitzondering van uitsluitend uit schape- of geitemelk bereide kaas	38,00
0406 20	— kaas van alle soorten, geraspt of in poeder:	
0406 20 10	— — Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger), vervaar- digd van afgeroomde melk waaraan fijngemalen kruiden zijn toegevoegd	22,00
0406 20 90	— — andere	46,00
0406 30	— smelткаas, niet geraspt noch in poeder:	
0406 30 10	— — uitsluitend vervaardigd door vermenging van Em- mentaler, Gruyère en Appenzell waaraan Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger) kan toegevoegd zijn en die opgemaakt is voor de verkoop in het klein met een vetgehalte berekend op de droge stof van niet meer dan 56 gewichtspercenten	35,13
0406 30 31	— — andere	63,59
0406 30 39		
0406 30 90		
ex 0406 40 00	— blauw-groen geaderde kaas, met uitzondering van uit- sluitend uit schape- of geitkaas bereide kaas	17,37
ex 0406 90	— andere kaas, met uitzondering van uitsluitend uit scha- pe- of geitemelk bereide kaas:	
0406 90 11	— — bestemd voor verwerking	63,59
	— — andere:	
0406 90 13	— — — Emmentaler	35,13
0406 90 15	— — — Gruyère en Sbrinz	35,13
0406 90 17	— — — Bergkäse, Appenzell, Vacherin Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or en Tête de Moine	35,13

GN-code	Omschrijving	Compenserend bedrag in Ecu/100 kg netto (tenzij anders aangegeven)
0406 90 19	— — — Glaris kruidkaas (zogenaamde Schabziger), ver- vaardigd van afgeroomde melk waaraan fijnge- malen kruiden zijn toegevoegd	22,00
0406 90 21	— — — Cheddar	63,59
0406 90 23	— — — Edam	40,85
0406 90 25	— — — Tilsit	40,85
0406 90 27	— — — Butterkäse	40,85
0406 90 29	— — — Kashkaval	40,85
	— — — Feta:	
0406 90 31	— — — schapekaas en kaas bereid uit buffelmelk, in bergingsmiddelen die pekel bevatten of in zakken van schape- of geitevellen	—
0406 90 33	— — — — andere	40,85
0406 90 35	— — — Kefalotyri	40,85
0406 90 37	— — — Finlandia	40,85
0406 90 39	— — — Jarlsberg	40,85
	— — — andere:	
0406 90 50	— — — schapekaas en kaas bereid uit buffelmelk, in bergingsmiddelen die pekel bevatten of in zakken van schape- of geitevellen	—
	— — — — andere:	
	— — — — — met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspereenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa:	
	— — — — — — van niet meer dan 47 gewichtspereenten:	
0406 90 61	— — — — — — — Grana-Padano en Parmigiano Reggiano	—
0406 90 63	— — — — — — — Fiore Sardo en Pecorino	—
0406 90 69	— — — — — — — andere	46,00
	— — — — — — — van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspereenten	40,85
	— — — — — — — van meer dan 72 gewichtspereenten:	
0406 90 91	— — — — — — — verse kaas, gegist	35,00
0406 90 93	— — — — — — — andere	35,00
	— — — — — — — andere:	
0406 90 97	— — — — — — — verse kaas, gegist	38,00
0406 90 99	— — — — — — — andere	38,00
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthonig, ook indien met natuurhonig ver- mengd; karamel:	
1702 10	— lactose (melksuiker) en melksuikerstroop (*):	
1702 10 90	— — andere	12,15
2106	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:	
2106 90	— andere:	
	— — suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen:	
	— — — andere:	
2106 90 51	— — — — van lactose	12,15

GN-code	Omschrijving	Compenserend bedrag in Ecu/100 kg netto (tenzij anders aangegeven)
2309	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren:	
2309 10	— honde- en kattevoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein:	
	— — bevattende glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 1702 30 51 tot en met 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 en 2106 90 55, zetmeel of zuivelprodukten:	
	— — — bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop:	
	— — — — geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspereenten:	
2309 10 15	— — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer doch minder dan 75 gewichtspereenten	—
2309 10 19	— — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 75 of meer gewichtspereenten	—
	— — — — met een zetmeelgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 30 gewichtspereenten:	
2309 10 39	— — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer gewichtspereenten	— ⁽⁸⁾
	— — — — met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspereenten:	
2309 10 59	— — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer gewichtspereenten	— ⁽⁸⁾
2309 10 70	— — — geen zetmeel, glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, doch wel zuivelprodukten bevattend	—
2309 90	— andere:	
	— — andere:	
	— — — bevattende glucose, (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 1702 30 51 tot en met 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 en 2106 90 55, zetmeel of zuivelprodukten:	
	— — — — bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop:	
	— — — — geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspereenten:	
2309 90 35	— — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer doch minder dan 75 gewichtspereenten	—
2309 90 39	— — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 75 of meer gewichtspereenten	—
	— — — — met een zetmeelgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 30 gewichtspereenten:	
2309 90 49	— — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer gewichtspereenten	— ⁽⁸⁾
	— — — — met een zetmeelgehalte van meer dan 30 gewichtspereenten:	
2309 90 59	— — — — met een gehalte aan zuivelprodukten van 50 of meer gewichtspereenten	— ⁽⁸⁾
2309 90 70	— — — — geen zetmeel, glucose (druivesuiker), glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, doch wel zuivelprodukten bevattend	—

- (¹) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan de som van de volgende elementen:
- een bedrag dat overeenkomt met de in % uitgedrukte hoeveelheid melkvet van 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,0429 Ecu;
 - een bedrag dat overeenkomt met de hoeveelheid in kg van het vetvrije gedeelte in 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,015108 Ecu.
- (²) Als produkten voor menselijke consumptie worden beschouwd, produkten anders dan die welke zijn gedenatureerd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1725/79 van de Commissie (PB nr. L 199 van 7. 8. 1979, blz. 1) of Verordening (EEG) nr. 3714/84 van de Commissie (PB nr. L 341 van 29. 12. 1984, blz. 65) of produkten die in Spanje worden ingevoerd in het kader van de regeling van Verordening (EEG) nr. 1624/76 van de Commissie (PB nr. L 180 van 6. 7. 1976, blz. 9).
- (³) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan de som van de volgende elementen:
- een bedrag dat overeenkomt met de in % uitgedrukte hoeveelheid melkvet van 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,0429 Ecu;
 - een bedrag dat overeenkomt met de hoeveelheid in kg van het droge vetvrije gedeelte in 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,166188 Ecu.
- (⁴) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan de som:
- van het per kg aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg eindprodukt, en
 - een aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent saccharose of andere zoetstoffen in 100 kg netto van het produkt, gelijk aan het voor 1 kg witte suiker geldende compenserende bedrag.
- (⁵) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan de som:
- van het aangegeven bedrag, en
 - van een aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent saccharose of andere zoetstoffen in 100 kg netto van het produkt, gelijk aan het voor 1 kg witte suiker geldende compenserende bedrag.
- (⁶) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan de som van de volgende elementen:
- een bedrag dat overeenkomt met de hoeveelheid in % uitgedrukt melkvet in 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,0429 Ecu, en
 - een bedrag dat overeenkomt met de hoeveelheid in kg van het vetvrije melkgedeelte in 100 kg netto van het produkt, vermenigvuldigd met 0,166188 Ecu, en
 - een aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent saccharose of andere zoetstoffen in 100 kg netto van het produkt, gelijk aan het voor 1 kg witte suiker geldende compenserende bedrag.
- (⁷) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan het aangegeven bedrag, vermenigvuldigd met het gewicht aan vet in 100 kg eindprodukt.
- (⁸) Het compenserende bedrag per 100 kg netto van deze produkten is gelijk aan:
- voor de produkten van de onderverdelingen 2309 10 39 en 2309 90 49 van de gecombineerde nomenclatuur, aan het compenserende bedrag toetreding voor 100 kg mais, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,16;
 - voor de produkten van de onderverdelingen 2309 10 59 en 2309 90 59 van de gecombineerde nomenclatuur, aan het compenserende bedrag toetreding voor 100 kg mais, vermenigvuldigd met de coëfficiënt 0,50.
- Deze bedragen worden toegekend bij uitvoer naar Spanje door de Lid-Staat van uitvoer of geheven bij invoer uit Spanje door de Lid-Staat van invoer.
- (⁹) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 504/86 van de Raad (PB nr. L 54 van 1. 3. 1986, blz. 54) is het voor produkten van onderverdeling 1702 10 10 van de gecombineerde nomenclatuur geldende compenserende bedrag toetreding hetzelfde als dat voor produkten van onderverdeling 1702 10 90.
- NB: Voor schape- en geitemelk en schape- en geiteroom alsmede voor de kaas die uitsluitend van deze produkten is vervaardigd:
- vindt de analysecontrole plaats door immunochemische en/of elektroforetische methoden eventueel aangevuld met de HPLC-analyse;
 - is de belanghebbende bij de vervulling van de douaneformaliteiten verplicht in de daartoe voorgeschreven verklaring aan te geven dat de betrokken melk of room uitsluitend een produkt is afkomstig van schapen en geiten, respectievelijk dat de betrokken kaas uitsluitend van schape- of geitemelk is vervaardigd.”.

Artikel 40

De bijlage behorende bij de „Inhoud van de Regeling tussen de Europese Economische Gemeenschap en Canada betreffende kaas” betreffende de EEG-concessie voor oude Cheddar bij Besluit 80/272/EEG van de Raad van 10 december 1979 betreffende de sluiting van de bilaterale overeenkomsten waarover tijdens de handelsbesprekingen 1973—1979 overeenstemming is bereikt (¹) wordt vervangen door de volgende bijlage:

(¹) PB nr. L 71 van 17. 3. 1980, blz. 129.

2. Aanhangsel II onder A wordt vervangen door het volgende aanhangsel:

*„Aanhangsel II***Tekst van de EEG-concessie voor Cheddar en andere kaas, bestemd voor verwerking**

GN-code	Omschrijving	Conventioneel invoerrecht
ex 0406 90 11	Kaas bestemd voor verwerking: — Cheddar (a) (b) — andere (a) (b)	H (c) H (c)

- (a) De controles op het gebruik voor deze bijzondere bestemming worden uitgevoerd overeenkomstig de ter zake geldende communautaire bepalingen.
 (b) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
 (c) 15 Ecu per 100 kg nettogewicht in het kader van een door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen te verlenen jaarlijks tariefcontingent van 3 500 ton.”.

3. Aanhangsel I onder B wordt vervangen door het volgende aanhangsel:

*„Aanhangsel I***Tekst van de EEG-concessie voor Cheddar**

GN-code	Omschrijving	Conventioneel invoerrecht
ex 0406 90 21	Cheddar, in hele vorm met standaardgewicht (a), met een vetgehalte van ten minste 50 gewichtspersenenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van ten minste drie maanden (b)	H (c)

- (a) Als „kaas in hele vorm met standaardgewicht” in de zin van onderverdeling 0406 90 21 wordt aangemerkt:
 — kaas in platte cilindrische vorm met een nettogewicht van 33 kg of meer doch niet meer dan 44 kg,
 — blokken kaas in kubusvorm met een nettogewicht van 10 kg of meer.
 (b) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
 (c) 15 Ecu per 100 kg nettogewicht in het kader van een door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen te verlenen jaarlijks tariefcontingent van 9 000 ton.”.

4. Aanhangsel II onder B wordt vervangen door het volgende aanhangsel:

*„Aanhangsel II***Tekst van de EEG-concessie voor Cheddar en andere kaas, bestemd voor verwerking**

GN-code	Omschrijving	Conventioneel invoerrecht
ex 0406 90 11	Kaas bestemd voor verwerking: — Cheddar (a) (b) — andere (a) (b)	H (c) H (c)

- (a) De controles op het gebruik voor deze bijzondere bestemming worden uitgevoerd overeenkomstig de ter zake geldende communautaire bepalingen.
 (b) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
 (c) 15 Ecu per 100 kg nettogewicht in het kader van een door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen te verlenen jaarlijks tariefcontingent van 3 500 ton.”.

Artikel 42

Besluit 84/561/EEG van de Raad van 22 november 1984 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Regering van Nieuw-Zeeland betreffende de regeling tussen Nieuw-Zeeland en de Europese Gemeenschappen inzake gecoördineerde gedragsregels voor kaas ⁽¹⁾ wordt als volgt gewijzigd:

1. Aanhangsel I onder A wordt vervangen door het volgende aanhangsel:

„Aanhangsel I

Tekst van de EEG-concessie voor Cheddar

GN-code	Omschrijving	Conventioneel invoerrecht
ex 0406 90 21	Cheddar, in hele vorm met standaardgewicht (a), met een vetgehalte van ten minste 50 gewichtspereenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van ten minste drie maanden (b)	H (c)

- (a) Als „kaas in hele vorm met standaardgewicht” in de zin van onderverdeling 0406 90 21 wordt aangemerkt:
 — kaas in platte cilindrische vorm met een nettogewicht van 33 kg of meer doch niet meer dan 44 kg,
 — blokken kaas in kubusvorm met een nettogewicht van 10 kg of meer.
- (b) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
- (c) 15 Ecu per 100 kg nettogewicht in het kader van een door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen te verlenen jaarlijks tariefcontingent van 9 000 ton.”.

2. Aanhangsel II onder A wordt vervangen door het volgende aanhangsel:

„Aanhangsel II

Tekst van de EEG-concessie voor Cheddar en andere kaas, bestemd voor verwerking

GN-code	Omschrijving	Conventioneel invoerrecht
ex 0406 90 11	Kaas bestemd voor verwerking: — Cheddar (a) (b) — andere (a) (b)	H (c) H (c)

- (a) De controles op het gebruik voor deze bijzondere bestemming worden uitgevoerd overeenkomstig de ter zake geldende communautaire bepalingen.
- (b) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.
- (c) 15 Ecu per 100 kg nettogewicht in het kader van een door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen te verlenen jaarlijks tariefcontingent van 3 500 ton.”.

(1) PB nr. L 308 van 27. 11. 1984, blz. 59.

3. Aanhangsel I onder B wordt vervangen door het volgende aanhangsel:

*„Aanhangsel I***Tekst van de EEG-concessie voor Cheddar**

GN-code	Omschrijving	Conventioneel invoerrecht
ex 0406 90 21	Cheddar, in hele vorm met standaardgewicht (a), met een vetgehalte van ten minste 50 gewichtspersenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van ten minste drie maanden (b)	H (c)

(a) Als „kaas in hele vorm met standaardgewicht” in de zin van onderverdeling 0406 90 21 wordt aangemerkt:

- kaas in platte cilindrische vorm met een nettogewicht van 33 kg of meer doch niet meer dan 44 kg,
- blokken kaas in kubusvorm met een nettogewicht van 10 kg of meer.

(b) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(c) 15 Ecu per 100 kg nettogewicht in het kader van een door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen te verlenen jaarlijks tariefcontingent van 9 000 ton.”.

4. Aanhangsel II onder B wordt vervangen door het volgende aanhangsel:

*„Aanhangsel II***Tekst van de EEG-concessie voor Cheddar en andere kaas, bestemd voor verwerking**

GN-code	Omschrijving	Conventioneel invoerrecht
ex 0406 90 11	Kaas bestemd voor verwerking:	
	— Cheddar (a) (b)	H (c)
	— andere (a) (b)	H (c)

(a) De controles op het gebruik voor deze bijzondere bestemming worden uitgevoerd overeenkomstig de ter zake geldende communautaire bepalingen.

(b) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(c) 15 Ecu per 100 kg nettogewicht in het kader van een door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen te verlenen jaarlijks tariefcontingent van 3 500 ton.”.

Artikel 43

Besluit 85/569/EEG van de Raad van 20 december 1985 betreffende de sluiting van de regeling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Finland betreffende onderling afgestemd gedrag inzake de handel in kaas ⁽¹⁾ wordt als volgt gewijzigd:

Punt 1, onder a) en b), van de hierboven genoemde regeling wordt gelezen:

„a) *Bij invoer in de Gemeenschap*

Kaas van post 0406 van de gecombineerde nomenclatuur, van oorsprong en van herkomst uit Finland, vergezeld van een officieel erkend certificaat:

	<i>Invoerrecht</i> (Ecu/100 kg)	<i>Hoeveelheid</i> (in ton)
— Finlandia, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste 100 dagen, in rechthoekige blokken, met een nettogewicht van 30 kg of meer, van onderverdeling ex 0406 90 37 van de gecombineerde nomenclatuur	18,13	6 850 ⁽¹⁾ , waarvan ten hoogste 3 000 Finlandia
— Emmentaler, Gruyère, Sbrinz en Bergkäse, niet geraspt noch in poeder, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, en met een rijpingstijd van ten minste drie maanden, van de onderverdelingen ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 en ex 0406 90 17 van de gecombineerde nomenclatuur:		
— in platte cilindrische vorm met standaardgewicht	18,13	
— in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, waarvan de korst aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht van 1 kg of meer doch minder dan 5 kg	18,13	1 700 ⁽¹⁾
— Smeltkaas, niet geraspt noch in poeder, waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Gruyère en Appenzell en eventueel met toevoeging van Glaris kruidenkaas (zogenaamde Schabziger), verpakt voor de verkoop in het klein en met een vetgehalte berekend op de droge stof van niet meer dan 56 gewichtspercenten, van onderverdeling 0406 30 10 van de gecombineerde nomenclatuur	36,27	700
— Tilsit, Turunmaa en Lappi, van de onderverdelingen 0406 90 25 en ex 0406 90 89 van de gecombineerde nomenclatuur	60	

b) *Bij invoer in Finland*

Kaas van post 0406 van het Finse douanetarief, van oorsprong en herkomst uit de Gemeenschap, vergezeld van een officieel erkend document inzake kwaliteit en oorsprong:

⁽¹⁾ PB nr. L 370 van 31. 12. 1985, blz. 41.

		<i>Invoerrecht</i>	<i>Hoeveelheid</i>
0406 10	— Ongegiste kaas (weikaas daaronder inbegrepen) en wrongel	$\frac{2}{3}$ van de heffing	1 500 ton zonder beperking ten aanzien van de soort en kwaliteit van de kaas
0406 20	— Kaas van alle soorten, geraspt of in poeder	heffing overeenkomstig het type kaas	
0406 30	— Smeltkaas, niet geraspt noch in poeder	$\frac{1}{3}$ van de heffing	
0406 40	— Blauw-groen geaderde kaas	$\frac{1}{6}$ van de heffing	
0406 90	— Andere kaas:		
	— — van de soort Emmental	volledige heffing	
	— — van de soort Edam	volledige heffing	
	— — weikaas	$\frac{2}{3}$ van de heffing	
	— — andere kaassoorten:		
	— — — gerijpte zachte kaas ⁽²⁾	$\frac{1}{6}$ van de heffing	
	— — — andere	$\frac{1}{3}$ van de heffing	

(1) De voor deze kaassoorten aangegeven hoeveelheden zijn onderling verwisselbaar tot ten hoogste 25 % van die hoeveelheden.

(2) Onder „gerijpte zachte kaas” wordt verstaan: kaas die is behandeld met of gerijpt door inwerking van biologische agentia zoals schimmels, gist of andere organismen die hebben geleid tot de vorming van een zichtbare korst aan de oppervlakte van de kaas. Het effect van de behandeling of van de rijping moet duidelijk gaan van de oppervlakte naar het binnenste van de kaas.

Het vetgehalte, berekend op de droge stof, bedraagt ten minste 50 gewichtspercenten.

Het vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, mag niet minder bedragen dan 65 gewichtspercenten.

Aan deze definitie voldoen bij voorbeeld de volgende kaassoorten:

Bibress	Coulommiers	Munster
Brie	Epoisse	Pont-l'Évêque
Camembert	Herve	Reblochon
Cambré	Limbourg	Saint-Marcellin
Carré de l'Est	Livarot	Taleggio.
Chaource	Maroilles	

Onder een merknaam verkochte kaassoorten, bij voorbeeld:

Boursault	Ducs (Suprême des)
Caprice des Dieux	Explorateur.”.

Artikel 44

Besluit 86/8/EEG van de Raad van 20 januari 1986 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van briefwisselingen tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen betreffende de onderlinge handel in kaas ⁽¹⁾ wordt als volgt gewijzigd:

1. In brief A, punt 1, onder a), wordt het inleidende zinsdeel gelezen:

„Kaas van de onderverdelingen 0406 90 39 en ex 0406 90 89 van de gecombineerde nomenclatuur van oorsprong en herkomst uit Noorwegen, vergezeld van een erkend certificaat ⁽¹⁾.”.

(1) PB nr. L 22 van 29. 1. 1986, blz. 25.

2. In brief B, punt 1, onder a), het inleidende zinsdeel gelezen:

„Kaas van de onderverdelingen 0406 90 39 en ex 0406 90 89 van de gecombineerde nomenclatuur, van oorsprong en herkomst uit Noorwegen, vergezeld van een erkend certificaat ⁽¹⁾”.

Artikel 45

Besluit 87/370/EEG van de Raad van 26 mei 1987 inzake de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tot wijziging van de Overeenkomst van 14 juli 1986 houdende aanpassing van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen betreffende de onderlinge handel in kaas ⁽¹⁾ wordt als volgt gewijzigd:

In de Overeenkomst worden brief A, punt 1, en brief B, punt 1, gelezen:

„1. Ik bevestig u dat de Gemeenschap ermee instemt om, met ingang van 1 april 1987 en voor de duur van de bij de Akte van Toetreding van Spanje tot de Gemeenschap vastgestelde overgangperiode, de verdeling van de hoeveelheid kaas die jaarlijks uit Noorwegen in Spanje wordt ingevoerd, te wijzigen zoals hieronder is aangegeven:

Kaas van herkomst en oorsprong uit Noorwegen, vergezeld van een erkend certificaat:

	<i>Hoeveelheid</i> (in ton)	<i>Invoerrecht</i> (Ecu/100 kg)
— Jarlsberg, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een drogestofgehalte van ten minste 56 %, ten minste drie maanden gerijpt, van onderverdeling ex 0406 90 39 van de gecombineerde nomenclatuur:	82	55
— in platte cilindrische vorm met korst ⁽¹⁾ , met een gewicht van 8 tot 12 kg,		
— in rechthoekige blokken met een nettogewicht van ten hoogste 7 kg ⁽²⁾ ,		
— in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, met een nettogewicht van ten minste 150 gram en ten hoogste 1 kg ⁽²⁾	8	36,27
— Ridder, met een vetgehalte van ten minste 60 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, ten minste vier weken gerijpt, van onderverdeling ex 0406 90 89 van de gecombineerde nomenclatuur:		
— in platte cilindrische vorm met korst ⁽¹⁾ , met een gewicht van 1 tot 2 kg,		
— in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, waarvan de korst aan ten minste één zijde nog aanwezig is ⁽¹⁾ , met een nettogewicht van 150 gram of meer ⁽²⁾		
— Smelткаas, niet geraspt noch in poeder, van onderverdeling 0406 30 van de gecombineerde nomenclatuur		

⁽¹⁾ Als hele standaardkazen met korst worden beschouwd platte cilindrische kazen. In het kader van deze bepalingen wordt de korst als volgt gedefinieerd: de korst van deze kaas is het buitenste gedeelte dat uit zuivel is ontstaan maar duidelijk steviger is en een duidelijk donkerder kleur heeft.

⁽²⁾ Aan de hand van de vermeldingen op de verpakking moet de consument deze kaas kunnen identificeren.”.

Artikel 46

Besluit 87/399/EEG van de Raad van 23 juli 1987 betreffende de sluiting van de regeling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Oostenrijk inzake het onderlinge handelsverkeer in kaas ⁽¹⁾ wordt als volgt gewijzigd:

In de regeling wordt punt 1 gelezen:

- „1. Oostenrijk en de Gemeenschap komen overeen dat de rechten die worden geheven bij invoer van de hierna vermelde jaarlijkse hoeveelheden kaas, niet hoger mogen zijn dan:

A. Bij invoer in Oostenrijk

De volgende van koemelk vervaardigde kaas van oorsprong en herkomst uit de Gemeenschap, vergezeld van een officieel erkend document inzake kwaliteit en oorsprong:

Post of onderverdeling van het Oostenrijkse douanetarief	Omschrijving der goederen	Invoerrecht in schilling per 100 kg	Invoerhoeveelheid in ton
0406 30 A 1 0406 30 A 2 ex 0406 20 A 1 a) ex 0406 20 A 2 a)	Smeltkaas, niet geraspt noch in poeder Smeltkaas, geraspt of in poeder	760	2 000
0406 40 A 1 0406 40 A 2	Blauw-groen geaderde kaas	560	3 000
ex 0406 20 A 1 c) ex 0406 20 A 2 c) ex 0406 90 A 1 f) ex 0406 90 A 2 f)	Danbo, Edam, Elbo, Fynbo, Fontal, Gouda, Havarti, Malbo, Maribo, Mimolette, Samsø, Tybo, zelfs indien geraspt of in poeder	560	
ex 0406 90 A 1 f) ex 0406 90 A 2 f)	Tilsit	460	
ex 0406 20 A 1 c) ex 0406 20 A 2 c) ex 0406 90 A 1 f) ex 0406 90 A 2 f)	Emmental en Gruyère, zelfs indien geraspt of in poeder	460	
0406 10 A 1 b) ex 0406 20 A 1 c) 0406 20 A 2 b) ex 0406 20 A 2 c) ex 0406 90 A 1 d) ex 0406 90 A 1 e) ex 0406 90 A 1 f) ex 0406 90 A 2 d) ex 0406 90 A 2 e) ex 0406 90 A 2 f)	Butterkäse, Esrom, Italice, Kernheim, St. Nectaire, St. Paulin, Taleggio, Cheddar en andere hierboven niet genoemde kaas-soorten met een vochtgehalte berekend over de vetvrije kaas-massa van ten hoogste 62 gewichtspersenten, zelfs indien geraspt of in poeder	560	

Indien deze kaassoorten van oorsprong uit de Gemeenschap niet vergezeld gaan van het officieel erkende document inzake kwaliteit en oorsprong, mogen zij niet in Oostenrijk worden ingevoerd.

B. Bij invoer in de Gemeenschap

Kaas van post 0406 van de gecombineerde nomenclatuur, van oorsprong en herkomst uit Oostenrijk, vergezeld van een officieel erkend certificaat:

(1) PB nr. L 213 van 4. 8. 1987, blz. 36.

	<i>Hoeveel- heid (in ton)</i>	<i>Invoer- recht (Ecu/100 kg)</i>
a) Emmentaler, Gruyère, Sbrinz en Bergkäse, niet geraspt noch in poeder, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend over de droge stof, en ten minste drie maanden gerijpt, van de onderverdelingen ex 0406 90 13, ex 0406 90 15 en ex 0406 90 17 van de gecombineerde nomenclatuur:	8 000	18,13
— in platte cilindrische vorm met standaardgewicht		
— in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, waarvan de korst aan ten minste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht van 1 kg of meer		
— in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, met een nettogewicht van 450 gram of minder		
b) Smeltkaas, niet geraspt noch in poeder, waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Bergkäse of soortgelijke harde kaassoorten, verpakt voor de verkoop in het klein en met een vetgehalte, berekend over de droge stof, van niet meer dan 56 gewichtspercenten van onderverdeling ex 0406 30 van de gecombineerde nomenclatuur	3 750	36,27
c) — Blauw-groen geaderde kaas van onderverdeling 0406 40 00 van de gecombineerde nomenclatuur	3 950	60"
— Tilsit, ten minste één maand gerijpt, en Butterkäse, van de onderverdelingen ex 0406 90 25 en ex 0406 90 27 van de gecombineerde nomenclatuur		
— Mondseer, met een vetgehalte, berekend over de droge stof, van ten minste 40 en minder dan 48 gewichtspercenten, van onderverdeling ex 0406 90 89 van de gecombineerde nomenclatuur		
— Alpentaler, met een vetgehalte van ten minste 45 gewichtspercenten, berekend over de droge stof, en een vochtgehalte van meer dan 40 doch minder dan 45 gewichtspercenten, van onderverdeling ex 0406 90 89 van de gecombineerde nomenclatuur		
— Edam, met een vetgehalte, berekend over de droge stof, van ten minste 40 gewichtspercenten en minder dan 48 gewichtspercenten, in platte cilindrische vorm met een nettogewicht van ten hoogste 350 gram (zogenaamde „Geheimratskäse”), van de onderverdelingen ex 0406 90 23 en ex 0406 90 89 van de gecombineerde nomenclatuur		
— „Tiroler Graukäse”, met een vetgehalte van minder dan 1 gewichtspercent, berekend over de droge stof, en een vochtgehalte van meer dan 60 doch minder dan 66 gewichtspercenten, van onderverdeling ex 0406 90 89 van de gecombineerde nomenclatuur		
— Uit koemelk bereide „Weißkäse nach Balkanart” en „Kefalotyri”, met een vetgehalte van minder dan 48 gewichtspercenten, berekend over de droge stof, van de onderverdelingen ex 0406 90 35 en ex 0406 90 89 van de gecombineerde nomenclatuur		

Artikel 47

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1988.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 december 1987.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter
